

Brassói Lapok

XL. évfolyam
136 szám.

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Csütiörök

1934. évi június 21

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre: A helyi kézbesítő kézbesítési díjával és a pénzbeszedő inkasszó-díjával egyetemben 74 lej. — Ha az előfizető közvetlenül a kiadóhivatalnak fizet, az előfizetési díj 68 lej. — Postai kézbesítéssel és közvetlenül a kiadóhivatalnak fizetve, az előfizetési díj havonta 60 lej. — Külföldre: negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországon negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — HIRDETESEK díja hirdetései oldalán 5 lej, páros (ha!) szövegoldalán 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalán 8 lej négyzetcenti méterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Braşov, Str. Regele Carol 56-58. Telefonszámok: kiadóhivatal 82., szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK BUKAREST MAGYARJAIT!

Velence és Bukarest

Közvetlenül Velence után — Bukarest. Igazán nem lehet panasz a diplomataik és államférfiak fürgeségére, elevenességére. Ezen a tavaszon egymást érik a különböző politikai értekezletek, látogatások, találkozók s paktum paktumot követ.

Főképp két vonalon mozognak a mostani diplomáciai akciók. Az egyik vonal csomópontja Róma, a másiké Páris. Rómában a tavasz elején létrejött az olasz—csehszlovák—magyar blokk olyan szoros gazdasági együttműködés alapján, amelynek már politikai jellege is van. A velencei Mussolini—Hitler találkozó egyik fő célkitűzése abban állt, hogy az asztrák kérdésben annyira nyilvánvalóvá vált olasz—német ellentét kiküszöbölése révén lehetővé tegye Németország csatlakozását, bekapcsolódását ebbe az államtömbebe. Ezzel szemben a párisi vonal sem maradt télen. Hosszas megfontolás után a kisantant két héttel ezelőtt kimondta a diplomáciai kapcsolatok felvételét a Szovjetszövetséggel, mintegy elengedélyezve a kialakulóban levő olasz—német—csehszlovák—magyar blokkot. — Mert a párisi vonalon a Szovjetszövetség jelentősen ugyanazt a nyomtatékot, aminek szerepét a római vonalon Németországnak szánta a Duce. Készenlőben a délkelet- és kelet-európai biztonsági paktumhálózat, benne a kisantanttal, a balkáni paktumban résztvevő államokkal és a Szovjetszövetséggel. Barthou francia külügyminiszter bukaresti látogatásának egyik fő célja állítólag éppen az, hogy ezt a nagy államtömörülést mintegy megáldja, hiszen a francia politikai elvek és törekvések jegyében jön létre, akár a közép-európai blokk, az olasz irányítás szellemében.

Semmiesetre sem lehet tehát azt állítani, hogy nem történik semmi, hogy a nemzetközi helyzet nem változik elég gyorsan. A genfi gyújtópontban összeütköző ellentétes erők egyre idegesebben gomolyognak, folyton csoportosulnak, akár csak a magasfeszültségű árammal robbantott atomok. A taszítódás közöttük folyton aggasztóbb. A genfi kohónak nincs meg az a légkör, hogy egy közös fonsorrá s nemes fémmé forrasza őket. A pólusok távolabb állanak most ettől, mint valaha.

Ilyen körülmények között a konstelláció, az európai helyzet állása nagyon is emlékeztet a husz év előttihez, amikor az ellentétes erők ugyanígy biztonsági csoportokba, azaz szövetségekbe fogóztak össze. Akkoriban ugyanis nyíltan szövetségeket hívtak azokat a tömörüléseket, amelyek ma a biztonsági hálózat nevét viselik. A különbség, a nagy különbség csak annyi, hogy most kétségtelenül sokkal nagyobb a vágy a béke, a nemzetközi megértés és valódi együttműködés után, mint két évtizeddel ezelőtt.

Ezek a nemzetközi politikai csoportosulások, szövetségek azonban most sem volnának aggasztóak, ha a népek kecségethetnének magukat azzal a reménnyel, hogy a mostani folyamat az ellentmondások fejlődés törvényei szerint megy végbe, azaz, hogy a tétel és ellentétel küzdelme előbb-utóbb az összetétel, az összefogás magasabb színvonalán kiengesztelődik, feloldódik. Ha ebben biztosak lehetnénk, több meggyőződéssel híhetnénk, hogy ezek a biztonsági összefogások a béke fenntartásának és megszilárdításának az ügyét szolgálják.

Ezek az értekezletek és látogatások

A kisantant-értekezlet keddi ülése

A Szovjettel való kereskedelemre részvénytársaság alakul Kisenevben
Udvari ebéden volt a három külügyminiszter

Bukarest, június 20.

A kisantant-államok külügyminiszterinek állandó tanácsa kedden délelőtt megtartotta harmadik ülését, amelyen főként a Szovjetszövetséggel való gazdasági kapcsolatok kiépítésének a feltételeiről tárgyaltak. Ebben a tekintetben természetesen csak az általános elvi szempontokat beszélték meg a közös jellegű eljárás érdekében. Ez a probléma Jugoszlávia számára egyelőre szintén nem bír gyakorlati jelentőséggel, mert Jęftics külügyminiszternek előbb részletesen le kell tárgyalnia Litvinovval azokat a személyi és tárgyi feltételeket, amelyek mellett Belgrád is ténylegesen felveszi a diplomáciai összeköttetést Moszkvával. Ezek a kikötések a volt Wrangel-hadsereg Jugoszláviában levő részének a sorsával vannak összefüggésben, amennyiben Sándor király presztizs-okokból bizonyos elégtételt kíván szerezni az orosz emigráció több vezetőjének, akiket a szovjetrendszer távollétükben halálra ítélt, vagyonukat pedig teljesen elkoboztatta. Érzelmi alapon szó van Sándor király nővére, Irén nagyhercegnő, valamint Artamanov és Strandmann tábornokok jogi helyzetének tisztázásáról is.

GYAKORLATI LÉPÉSEK BESSZARÁBIÁBAN

Az értekezlet harmadik ülése program szerint délig tartott, majd fél 1-kor Benes, 1 órákor pedig Jęftics külügyminiszter külön kihallgatáson jelent meg az uralkodónál, aki fél 2-kor udvari ebéden látta mind a három külügyminisztert.

A kisenevi kereskedelmi és iparkamara rendkívüli ülést hívott egybe a Szovjetszövetséggel való gazdasági kapcsolatok kérdésének megvitatására. A kamara vezetői ugyanis kézbe a Dnveszt-rent tőzre való kivitel megszervezését, mégpedig olyan értelemben, hogy részvénytársaságot alakít a Szovjetországgal való kereskedelem lebonyolítására. Ez a részvénytársaság rövidesen megkezdje a közvetlen tárgyalásokat az ugynevezett Vuyestorggal, amely a Szovjet külkereskedelmének központi szerve.

A besszarábai külkereskedelmi részvénytársaság lépéseket tesz azért is, hogy meggyorsítsa a munkálatait a

akkor magasztosulnának fel igazán, ha hamarosan csak szükséges kerülő-ösvényeknek bizonyulnának ahhoz, hogy az egymást most még minduntalan keresztező diplomáciai utak egy hatalmas erdőben, a valóban kiengesztelő és megnyugtató béke széles országútjában futnak össze. Ha hittel híhetnők, hogy a velencei, bukaresti és más találkozók csak arra kellenek, hogy Genfben összeforradjanak a blokkok, összeszövődjenek a különféle biztonsági és érdekvédel-

Dnveszteren való hajóközlekedés megindítására.

BARTHOUPOMPÁS FOGADÁSA KOLOZSVÁRON ÉS BRASSÓBAN

Barthou francia külügyminiszter szerdán reggel 9 órákor érkezik Kolozsvárra, ahol vonata 20 percet időzik. A polgári és katonai hatóságok fényes fogadásban részesítik. Dunca dr. megyei prefektus és Dragan időközi-bizottsági elnök beszédben üdvözlik a francia államférfit.

Brassón délután 2 óra 54 perckor utazik át a francia külügyminiszter, szintén 20 percet időzve. Itt is ünnepélyes fogadást készítenek elő számára a hatóságok vezetői.

Csak pénzügyi jellegűek lesznek a kormány dekrétum-törvényei

A felhatalmazási törvényjavaslat tanulmányozására kiküldött bizottság tegnap este befejezte munkáját. Abban állapodtak meg, hogy a javaslat pontosan körülírja a kormánynak a parlamenti szünet idejére adott felhatalmazást. Eszerint azok a dekrétum-törvények, amelyeket a kormány a szünetben kiad, csakis az államháztartási megtakarításokkal kapcsolatos pénzügyi, gazdasági és közigazgatási intézkedéseket tartalmazhatják.

ALÁÍRÁS ELŐTT A PÁRISI ADÓSSÁG-EGYEZMÉNY

Bukarestbe érkezett jelentések szerint ma vagy holnap írják alá az államadósságok rendezésére vonatkozólag a külföldi hitelezőkkel létrejött egyezményt, amelynek értelmében az államkincstárnak a következő három költségvetési év folyamán 5 milliárd 300 millió lejmel kevesebb kamat- és tőketörlesztést kell fizetnie, mint eddig.

Az átutalási feltételeket Kiriacescu, a Nemzeti Bank helyettes kormányzója tárgyalja le a hitelezők megbízottaival.

Az Egyesült Államok erélyes tiltakozása a német fizetésbeszüntetések miatt

Amerika berlini nagykövete átadta a tiltakozó jegyzékét

London, június 20.

A Reuter-ügynökség jelenti: Az Egyesült Államok kormánya utasította berlini követét, hogy jelentse be tiltakozását a német kormánynál a fizetések beszüntetése ellen.

A nagykövet sajnálkozásának adott kifejezést afölött, hogy a német kötvények

amerikai tulajdonosai újabb veszteséget szenvednek és

Németország eljárása nagyon károsan érinti az Egyesült Államok kormányát.

Bejelentette még a nagykövet, hogy a washingtoni kormány rendkívül rossz néven venne minden olyan rendezést, amely az amerikai tőkéket hátrányosabb elbánásban részesítene, mint más hitelezőket.

kelet-európai tömörülés, amely most Bukarestben szentesítődik, azáltal nyerne határozottan történelmi jelentőséget, hogy az igazságos és méltányos kiegyenlítő felé billenti majd a nemzetközi helyzet aggasztóan, veszedelmesen csapongó mérlegét. A világháború kezdetének huszadik évfordulóján megeredemelnék Európa annyit szenvedett népei, hogy ezt az állandó feszültséget a felenyhülés, a kiengesztelődések béke és összhang váltsa fel.

Tessék kivágni és eltenni!

10. sz. SZELVÉNY a B. L. júniusi regény-ajándékára.

1-15-ig sorszámmal ellátott 15 darab júniusi szelvény és 4 lej befizetése ellenében a B. L. minden példányvásárlója megkapja a B. L. ajándékregénytárának 1934 júniusi havi kötetét. — A szelvények és a 4 lej beszedhető a B. L. kiadóhivatalában (Str. Szt. Mina 9), vagy a főbizományosnál („Cosmopolis”, Calea Griviței 10); Brassóban: a B. L. kiadóhivatalában mindenütt máshol: a helyi bizományosnál. — Előfizetőknek nem kell a szelvényeket gyűjteniük, a 4 lejt befizetik az előfizetési díjjal egyidejűleg, a könyvet ugyanolyan úton kapják meg, mint az újságot.

Titokzatos kettős szerelmi tragédia

Budapest, június 20.

Adony mellett a Duna egy borzalmasan szeszurkált férfi holttestét vetette partra.

A rendőrségi nyomozás megállapította, hogy a férfi Molnár János 20 éves cipészsegéddel azonos. Ugyanakkor megállapították azt is, hogy

Molnár menyasszonya, Szlovits Erzsébet 15 éves munkásleány is eltűnt.

A rendőrség a Molnár testén talált szurások miatt gyilkosságra gondolt, ma reggelre azonban

levél érkezett a főkapitányságra, amelyben Molnár bejelenti, hogy öngyilkos lesz.

Még egy másik levelet is kapott a rendőrség, amely állítólag Molnár menyasszonyától származik és szintén bejelenti az öngyilkosságot.

szégyenében, mert másállapotba került.

A rendőrség tovább folytatja a nyomozást a rejtélyes kettős tragédia ügyében, annál is inkább, mert a leány holtteste eddig még nem került elő és életjelt sem adott magáról.

A Gillette hosszvágású pengék, új titkos eljárás szerint lesznek megkeményítve, élük keményebb, élesebb és sokkal több kifogástalan borotválkozást tesznek lehetővé, mint bármely más borotváló szerszám.

Tíz penge 100 Lel



Bombamerénylet a madridi képviselőház ellen

Madrid, június 20.

Tegnap éjjel a képviselőház kapujában felrobbant egy bomba.

Emberéletben a merénylet nem okozott kárt, mert az épületben már senki sem tartózkodott, csak az épület homlokzatát rongálta meg erősen.

Kelen György:

Részt vettem a gáztámadásban

Máramarossziget egészen rosszul reagált a nagy próbára. Teljesen pontos leírás arról, hogy nálunk, hogy sikerült

A NAGY JELENET ELŐTT

Máramarossziget, június 20.

A város égett az izgalomtól. Már napokkal azelőtt hirdették a falragaszok minden utcáskor, hogy egy-egy órán keresztül passzív védekezés lesz egy képzelt gáztámadás és ellenséges repülőgépek ellen és ebből az alkalomból a polgári lakosságnak nem szabad kijönnie az utcára. Kivételt csak a hatóságok vezetői képeznek, meg az újságírók, akiket erre az elképzelt öldrőlésre ünnepélyesen meg hív a rendezőség.

Komoly gáztámadás esetén sem volna nagy kár érték.

A kedélyek fel voltak kavarva. A környékbeli parasztok komolyan gondolkodtak azon, hogy jöjjenek-e be a pénteki hetivásárra, vagy sem. A kávéházban a komolyabb elemek kijelentették, hogy ők tudják ugyan, az egész csak gyerekjáték, de azért lassan már mégis ideje volna, hogy mindenki beszerezzen magának egy gázmaszkot, ami egy rendes háztartásban nélkülözhetetlen, mint egy habverő. Voltak olyanok is, akik sietve megajánlották a lejárt balesetbiztosításukat és amikor az egyik klubban a gáztámadás elleni védekezést vezető őrnagy mosolyogva elmesélte, hogy a főtéren néhány puskaroppatöltött petárdát is felrobbantanak, mintegy jelezve azokat a bombákat, amelyeket az ellenséges repülőgépeknek kellene ledobni, egyik tagja a társaságnak sietve sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy ezt ő nem láthatja, de a családjával együtt éppen erre a napra nagyobb kirándulást tervezett valahová messze a várostól. Erre többen kijelentették, hogy érdekes, de ők is pont ezen a napon készülnek kirándulni a családdal együtt valahová messzire és ők is nagyon sajnálják, hogy elmulasztják a petárdákat. Szigeten egyszerre feldundult a turisták.

Végre elérkezett a nagy nap. A rendőrségtől megkaptam a hivatalos írást, hogy részt vehetek a gáztámadásban. Az edényámat kiméletesen értesítettem a dologról. Próbált lebeszélni, mert ő nem azért nevelt fel gondok között, hogy mire felnővök békebeli hősi halott legyek belőlem. Mikor láttam, hogy hajthatatlan vagyok és miután elmeséltem, hogy a világháborúban Molnár Ferenc is haditudósító volt és nem történt semmi baja, nagynehezen megnyugodott. Óvatosságból ugyan télikabátot akart rám adni, de erről lebeszéltem, mire megelégedett azzal, hogy meleg kendőt kötött a nyakamba és egy doboz Panflavin-pasztyillát csusztatott a zsembembe, mert az megvédi a légzőszerveket a fertőzés ellen és egészen biztosan gáz ellen is jó. Azután néhány tanáccsal látott el, hogy a bombákhoz ne menjek közel és lehetőleg a prefektus mellé álljak, aki szintén kint lesz, mert akkor nem történhetik komolyabb baj.

Érzékenyen bucsút vettünk és határozott léptekkel elindultam a főtérről. Ott már alig lézengett néhány ember. A főtéren parkban már csoportba állottak a kirendelt katonatisztek és tőlük illő távolltságban a polgári hatóságok vezetői. A tiszték megbeszélést tartottak. Azután hozzánk jött egy ezredes, aki mindenki kezét fogott és néhány szóval méltatott.

Aldott állapotban lévő nők, ifjú anyák és többgyermekes asszonyok az enyhe, természetes „Ferenc József” keserűviznek már mérsékelt adagokban való használata által is könnyű és hig ürülést, ugyancsak rendes gyomor- és bélmozgást érnek el.

ta a nagy nap jelentőségét. Valaki vállalkozni akart a beszédre, az ezredes azonban egy (gáz)elhárító mozdulatot tett.

— Uraim — mondotta órával a kezében — másfél perc múlva a látóhatáron megjelennek az ellenséges repülőgépek, amit harangkongatás fog jelezni.

A toronyóra tizen ötött, mire a tornyokban nyomban megszólaltak a harangok. A következő pillanatban gázmaszkos rendőrök száguldoztak végig az utcákon és szétzavarták azt a néhány járókelőt, akik halálmegvető bátorsággal kint lézengtek az utcán. A kereskedők rezignált mosollyal húzták le üzleteik redőnyeit. Még mindig jobb, ha a katonai hatóságok parancsára teszik, mintha az adóvégrehajtó igényli. Egy elkésett fiatalember futólépésbe igyekezett elérni közeli



SERRAVALLO KINA BORA VASSAL.

Erősítőszert gyengélkedőknek, vérszegényeknek és lábadozóknak. Étvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító szer.

KITÜNŐ ÍZŰ.

Több, mint 10.000 orvosi bizonyítvány.

J. Serravallo - Trieste (Barcola)

Kapható a gyógyszertárakban és drogeriákban.

Megölte gyógyíthatatlanul beteg leányát,

aztán saját magával végzett egy elkeseredett anya

Hódmezővásárhely, június 20.

Megrendítő családi dráma játszódott le ma Hódmezővásárhelyen.

Vig János kereskedelmi utazó felesége, férje távollétében, felakasztotta 20 éves leányát, azután öngyilkosságot követett el. Mire férje hazaérkezett, mindkettő

halott volt.

Az asszony levelet hagyott hátra, amelyben azt írja, hogy leánya gyógyíthatatlanul beteg, nem bírta tovább nézni a szenvedését és ezért ölte meg.

A levélben bejelentette az öngyilkosságát is.

Huszonnégy óra alatt

64 embert szállítottak veszélyesség elleni kezelésre a kolozsvári Pasteur-intézetbe

Négy erdők munkást veszett farkas marta össze, hatvan falusi ember veszett tehén tejéből ivott

Kolozsvár, június 20.

A kolozsvári Pasteur-intézetbe rég nem szállítottak olyan hatalmas tömegben beletet kezelésre, mint hétfőn. Nem kevesebb, mint hatvannégy embert vizsgáltak meg az orvosok és láttak el a szükséges védőoltásokkal.

BORZALMAS KALAND A VESZETT FARKASSAL

Gyulafehérvárról négy erdők munkást szállítottak be a Pasteur-intézetbe. Elmondták, hogy az erdőben veszett farkas támadt rájuk. Kétségbeesett küzdelmet vívtak a fenevaddal, amíg sikerült agyonütni. Közben mindegyiküket borzalmasan összemarcangolta. Érdekes, hogy csak hatósági intézke-

désre jutottak el a Pasteurbe. Egyik sem akarta ugyanis az orvosi kezelésnek alávetni magát. Ha a gyulafehérvári orvos hatósági kísérettel nem küldi őket Kolozsvárra, néhány nap múlva talán borzalmas következményekkel járt volna a farkaskaland.

HATVANAN ITTAK A TEJBŐL...

Aradmegyéből ugyancsak hétfőn hatvan ember jelent meg a Pasteurben orvos vezetésével.

Veszett tehén tejéből fogyasztottak.

Az orvosi vizsgálat legelőször is azt állapította meg, hogy kik itták nyers állapotban a tejet.

Kilencet visszatartottak további kezelésre.

A többit hazabocsátották.

Ami a helyes fogápoláshoz tartozik

1. Oly fogkrém, mely erősen tisztítható, de az értékes fogzománcot nem támadja meg.

2. Oly szájvíz, mely teljesen koncentrált, használata tehát gazdaságos.

3. Fogkefe fogazatos sűrűvel a különösen veszélyeztetett foghézagok tisztítására.

A közismert minőségi gyártmányok, a

Chlorodont

fogkrém
szájvíz
fogkefe

ezen követelményeknek tökéletesen megfelelnek. Aki Chlorodontot használ, helyesen ápolja fogait. Mindenütt kaphatók.

Tubusa Lei 16.- és 26.-

Ujabb szoborvásárlási ügy a Dréhr-per mai tárgyalásán

Budapest, június 20

A Dréhr-per mai tárgyalásán újabb szoborvásárlási ügyben vádolták Dréhr volt államtitkárt.

A vád szerint 460 pengőért szobrot vásárolt Borsy Jenő szobrászművésztől a népjóléti minisztérium pénzéből és ezt Vass Józsefnek ajándékozta.

Dréhr tagadta a vádat. Állítása szerint Petkó-Szandtnér államtitkár őt gyűlölte, mert Vass Józsefnek jelentést tett, hogy Petkó-Szandtnér jogtalan kiszállási díjakat számít fel és ezért Vass József leintette az államtitkárt. Ezért tudatosan meghamisítottak egy nyugtát, amelyen a szoborvásárlástól függetlenül segélyt utaltak ki egy Borsy János nevű embernek.

A szembesítésnél rendkívül heves vita fejlődött ki Dréhr és Petkó-Szandtnér kö-

akását és a gázárcos rendőrök láttára, minden kezével befogta az orrát, ezzel is jelezve, hogy védekezik a gázmadás ellen.

— Most pedig megszólal a villanygyár szíriája — magyarázta tovább az ezrekes — ami azt jelenti, hogy megkezdődött a légi gáztámadás.

MEGKEZDÖDIK

Halálos csend. Mindenki visszafojtott lélegzettel várta a szíriák jelzését, ami azonban késett. Az ezredes szemrehányó pillantást vetett a villanyüzem igazgatójára, aki zavartan próbálta kimagyarázni a helyzetet, de már nem lehetett hallani, hogy mit mond. A közelben ugyanis megindították egy motorbicikliket a motorját, ami azt jelentette, hogy az ellenséges repülőraj már a város felett kering.

Önkéntelenül is az égboltra szegeztük tekintetünket, ahol rózsaszínű, ártatlan árnyfelhők usztak tova. A motorbicikli sürszkölve berregett, abban a büszke tudatban, hogy ő most repülőgép. A főtéri házak csúcsok ablakai mögül megriadtak a kémlelők az eget és nagyon csodálkoztak, hogy ők semmit sem látnak. Néhány halk vezényszó, azután a Városház épületének egyik tornyából elkezdett csacsogni egy gépfegyver. Egy valódi gépfegyver, amelynek a csöve az ég felé fordulva csak úgy köpködte a golyókat, halálos sebeket ejtve az alacsonyan uszáló ártatlan árnyfelhőkre.

Gyönyörű volt ez az ellentámadás. Öröme telhetett volna benne akármelyik lezerelési konferenciának.

A műsor következő száma a bombázás volt. A park egyik bokra mögül, mint egy kulissza mögül előlépett Lupu fegyvermester. Meghajította magát és meggyújtotta az előre elhelyezett petárda gyújtószinórját.

— Bum!

A helyi lap volentőre hirtelen elsápadt. Érezni lehetett, hogy ő a gáztámadás első áldozata. A városi főszámvevő megrémült, a csapata össze a kezét, mire Lupu, a fegyvermester azt hitte, hogy tapsolnak neki és megismételte az előbbi számot: felrobbantott még egy petárdát.

A pénzügyigazgatóság épületén ekkor megjelent a vörös zászló, ami azt jelentette, hogy az épületet eltalálta egy bomba és lángra gyújtotta.

Tűzjelzés következett. Most kellett volna kivonulniok a tüzoltóknak — természetesen gázárcsón — hogy eloltsák a lángbaborult pénzügyigazgatóságot.

A tüzoltók fényesen játszották a szerepüket. Mintha csak tényleg tűz lett volna: több mint egy negyedórát késtek.

De azután, hogy a késedelmet behozták, a nagy sietségben úgy összegubantak a gumicsöveket, hogy egy újabb negyedóra kellett ahhoz, míg kibogozták. Végre nagy nehezen felállították a létrákat is és most már csak a pumpát kellett működésbe hozni.

EGY VÁRATLAN ROBBANÁS

Ebben a pillanatban irtózatossá robbanás hallatszott.

A gáztámadás rendezője csodálkozva nézett szét. Nem értették, hogy miről van szó, hiszen több petárda nem szerepelt a műsoron és ez a robbanás különben is jóval erősebb volt, mint az előbbiek.

A városi mérnök magyarázta meg végül is a dolgot.

— Semmi, kérem, nem kell megijedni, csak a város új Diesel-motorja, amely a tüzoltóknak a vizet pumpálja, nem akar megindulni és az pukkan ilyen nagyot.

A Diesel-motor konzekvens is maradt. Még kettőt-hármat pukkant, azután végképpen nem indult meg. A városi mérnök személyesen is kurbilizott rajta vagy két órát, de azután ő sem fészírozta.

A tüzoltófőparancsnokot vigasztalni kezdték, mire ő is megnyugodott.

Ekkor már előrohantak a mellékutcákból a szanitéc-csapatok. Hordágyra fektettek két katonát, akik előre ki voltak rendelve a parkba hullának.

Közben az egyik rendőr, aki fel és le szaladgált, a gázmaszkjától nem látott jól és megholtott egy kőben. Előrebukott és megütötte magát. A szanitécek őt is el akarták szedni, de az egyik tiszt intett, hogy nem kell, mert ez nincs benne a programban.

A toronyóra tizenegyet ütött, a harangok megkondultak és a gyakorlat véget ért.

Itt jegyezzük meg, hogy az egyik jótékony egyesület a jövő gázháború árváinak felruházására a jövő héten gázárcsón bált rendez, amelynek jelműzevényén bemutatják a hyperit-kosztümöt. A kosztüm a legutolsó divat szerint készült, raffolva, gázfodrocskákkal és plisszírozott légszűrővel.

Gyanus ez a nagy külpolitikai mozgolódás...

Szó sincs Németország bekerítéséről, de meg kell akadályozni a német fegyverkezést — mondja Barthou

Az osztrák-olasz-magyar egyezmény, a leszerelés kudarca és a kölcsönös francia-kisantant-orsz védelmi egyezmény Barthou bukaresti tárgyalásainak anyaga

Hitler és Pilsudszky marsall találkozója készítik elő Danzigban

Páris, június 20.

Barthou hétfőn este 7.50-kor az Arlberg expresszen elindult Bukarest felé Rochat kabinetfőnök és Dinu Cesianu, Románia párisi követének kíséretében.

Nem tartják kizártnak, hogy Bécsben Dollfuss kancellár meglátogassa Barthout vasuti kocsiában,

erről azonban csak akkor dönt a minisztertanács, ha Dollfuss Budapestről visszerkezett.

A londoni Reuter-ügynökség jelentése szerint, Barthou utjának célja Franciaország keleti szövetségének megszilárdítása.

Ribbentrop eredménytelen párisi útja

Páris, június 20.

A Petit Parisien jelentése szerint Ribbentrop báró, Hitler követe eredménytelenül fejezte be Barthouval folytatott tárgyalásait.

Barthou a tárgyalások alatt rendkívül óvatos és diplomatikus volt és felvilágosításait is igen szűkszavú.

A lap megjegyzi még, hogy ez a megbeszélés azért érdemel figyelmet, mert

A tárgyalások legfontosabb anyaga: az osztrák kérdés, az olasz-osztrák-magyar egyezmény, a leszerelés és a leszerelés kudarca esetén a kölcsönös védelmi egyezmény Franciaország, a kisantant és Oroszország között.

Román mondás szerint — folytatja a Reuter-jelentés — ha Párisban esik, Bukarestben kinyitják az esernyőt. Ezért Barthou látogatását a legnagyobb érdeklődéssel várják Bukarestben.

Barthou nyíltan hangoztatja hogy nem akarja bekeríteni Németországot, de afelel nem lehet kétség, hogy minden eszközzel meg akarja akadályozni a német fegyverkezést.

Velence után bavezetője lehet újabb berlini és római tárgyalásokhoz.

HITLER LENGYELORSZÁGBA KÉSZÜL

Páris, június 20.

A Liberté mai számában feltűnőskeltő közlemény jelent meg Hitler és Pilsudszky marsall találkozásáról.

A lap szerint Berlinben most folynak a diplomáciai tárgyalások annak érde-

kében, hogy találkozót hozzanak létre Pilsudszky és Hitler között.

A találkozás színhelye esetleg Danzig lesz.

Hitler és Pilsudszky elsősorban a francia-orsz egyezmény problémáját vitatják meg, amelyről Berlinben még ma sem tudják, hogy vajon megkötötték-e már, vagy egyelőre még mindig csak tárgyalások folynak róla.

AZ OLASZ KÖVET BEJELENTETTE AUSZTRIÁBAN, HOGY HITLER ELISMERTE AUSZTRIA FÜGGETLENSÉGÉT

Bécs, június 20.

Olaszország bécsi követe ma tájékoztatta Dollfuss kancellárt a velencei találkozónak Ausztriára vonatkozó megállapodásairól.

Az olasz követ Dollfuss tudomására hozta, hogy

Hitler teljes mértékben elismerte Ausztria függetlenségét és megállapodott Mussolinivel abban is, hogy milyen módokat kellett biztosítsák Ausztria függetlenségét.

A megállapodás szerint a jövőben szó sem lehet arról, hogy Németország, bármilyen ürüggyel is, beavatkozzék Ausztria sorsába,

így tehát be kell szüntetni a nemzetiszocialista agitációt is.

Borzalmas pusztulás egy felrobbant amerikai petroléumtelepen

12 halottat és 52 súlyos sebesültet hoztak ki eddig a romok alól

Newyork, június 20.

Johnstown város melletti petroléumtelepen 3 gázolin-tank felrobbant.

A szikrák pillanatok alatt lángbaborították az egész petroléumtelepet és a felhalmozott petroléum- és benzinkészlet felrobbant.

A kivonult tüzoltóság teljesen tehetetlennek bizonyult a tüzzel szemben, amely az egész telepet elpusztította.

A romok alól eddig 12 halottat és 52 súlyos sebesültet hoztak ki, de bizonyosra veszik, hogy még számos halott van eltemetve a romok alatt.

A vizsgálóbíró újabb meglepő intézkedése a Timisiana-Bank évek óta huzódó bünygyében

Elrendelték a vagyoni zárlatot Frenkel Ákos dr. temesvári ügyvéd vagyonára

Temesvár, június 20.

A Timisiana-bank bukásának évek óta tartó bünygyét, tudvalevőleg áttették a kolozsvári törvényszékhez, amely Boca vizsgálóbírókat küldte ki a vizsgálat levezetésére.

A kolozsvári vizsgálóbíró már néhány hete folytatja a bünygy vizsgálatát Temesváron s ennek kapcsán átvizsgálta a Timisiana által annak idején megvásárolt Bisztra fakeskedelmi részvénytársaság ügyét is.

Az ügyben a vizsgálóbíró több ismert temesvári pénzemberről házkutatást is tartott, így Frenkel Ákos dr. ügyvédnél is.

A vizsgálat és a házkutatás eredményeként a vizsgálóbíró ma elrendelte a vagyoni zárlatot Frenkel Ákos dr. vagyonára.

Az intézkedés Temesváron érthető feltűnést keltett, de a hírek szerint a vizsgálóbíró ebben az ügyben még több hasonló intézkedésre készül.

Három gyermek borzalmas tűzhalála

Falticeni, június 20.

A Falticeni melletti Lespez községben borzalmas tűzvész pusztított. A falu egyik udvarán a játszódozó gyermekek égő szalmacsövával felgyújtottak egy szalmakazlat. A tűz csak hamar áttért a közelben lévő csűrre is, amelybe három gyermek: Moroiu Joan, Moroiu Vasile és Moroiu Nicolae odaégett. Az oltást műveletek elvégzésére Falticeni tüzoltókat vezényelték ki. A kár meghaladja az egymillió lejt.

Amikor az asszony nem akar bujdosni...

Kolozsvár, június 20

Két éve körözik Rabel András katonaszökevény. Nemrég érdekes körülmények között fogták el és már ítéletet is felelt a hadbíró.

Rabel — „civilben” iparossegéd — néhány hónappal ezelőtt megjelent felesége lakásán.

Kényszeríteni akarta, hogy bujdosson ő is és ossza meg vele a katonaszökevények nem éppen izgalommentes életét.

Az asszony hallani sem akart erről, mire térje megfenyegette, hogy lelövi.

Az asszony a rendőrségre szalált védelemért. Rabelt letartóztatták. A házkutatásnál Rabel édesapjánál engedély nélkül fegyvert találtak.

Apa és fia egyszerre kerültek hadbíró-ság elé.

A hétfői tárgyaláson Rabelt egyévi börtönrre, apját tiltott fegyverviselésért 500 lej pénbüntetésre ítélték.

Szenzációs hír elegáns hölgyeink számára!

A legnagyobb párisi divatház:

CHANEL,

amely a világ leghíresebb cége

MINKET BIZOTT MEG — KIZARÓLAGOSSÁGI JOGGAL — EREDETI SZÖVÉSZETI KREÁCIÓINK ROMÁNIAI ELADÁSÁVAL. TEHÁT KIZARÓLAG MI BOCSÁTJUK NAGYSÁGOS ASSZONY RENDELKEZÉSÉRE AZOKAT AZ

EREDETI CHANEL SZÖVÉSZETI KREÁCIÓKAT,
AMELYEBŐL AZ 1934-es EREDETI CHANEL-MODELEK KÉSZÜLNEK.

LÁTOGASSA MEG MÉG MA „CHANEL“-
OSZTÁLYUNKAT!!!

GALLIA BUCUREȘTI:

Str. Bărăței 2 szám I. emelet.

Str. Lipscani 36 szám.

Calea Griviței 80 szám.

„TRIANON“ Barăței 4 szám.

FIÓKOK:

Kolozsvár, Temesvár, Brassó, Nagyszeben és az ország összes nagyobb városaiban.

Igy is lehet pénzt osztani

A csikmegyei félmillió, amiből mindenkinek jut, csak magyar kulturális célokra nem

Csikszereida, június 20.

Csikmegye most is működő időközi-bizottságát a kormány olyan ügyesen állította össze annakidején, hogy abban a román elemek túlsúlyba kerültek. Nem is volt az a cél, hogy a lakosság számarányát híven visszatükrözze tanács vezesse a vármegye ügyeit, hanem hogy a kormánykezelések diadalra jussanak. Amint a költségvetéssel kapcsolatos határozatok igazolják, a célt maradéktalanul elérték. Olyan határozatok születtek meg, melyek joggal gondolkodásra készítik Csikmegye döntő többségű székely lakosságát.

Több alkalommal jeleztük, hogy az állam két és félmillió lejjel tartozik a megyének. A hatalmas összeg házbér és más természetű követelésekből maradt el. A megye többször sürgette az összeg kifizetését, az állam egyre halogatta azt, míg egyik minisztertanács úgy döntött, hogy évi ötszáz ezer lejes részletekben fizetik ki ezt az összeget.

A költségvetés összeállítása során abban állapodott meg a megyei időközi-bizottság, hogy ezeket a fél milliós összegeket kizárólag egyházi és közművelődési célokra fordítják.

Igy sor kerülhetett az első félmillió felosztására is.

Egyelőre papíron a következőképpen osztották el ezt az összeget: A csikszereida görög keleti templom építésére 250 ezer lej, a csikmadéfalvai görög keleti templomnak 50 ezer lej, a csikmadéfalvai paplakra 50 ezer lej, a csikmadéfalvai CFR állami iskola építésére 30 ezer lej, a csikmadéfalvai második számú állami iskola javítására 25 ezer lej. Csikszentkirályon nincs görög katolikus templom, de van néhány újonnan áttért hívő. Ezek jövőjéről is gondoskodni kellett. A tanács gondolt egy nagyot és Vlad Izidor csikszereida görög katolikus esperes javaslatára harangalap javára 50 ezer lejt szavaztak meg. Ugyancsak Vlad esperes

előterjesztése szerint a gyergyóbkői görög katolikus plébánia javítására pénzre van szüksége és a vármegye minden további gondolkodás nélkül 30 ezer lejt szavazott meg részére.

Tehát az első félmillió lejt sikerült úgy felosztani, hogy abból szemszúrás-ként sem adtak egyetlen megvesztegetést sem a hihetetlen anyagi gondokkal küzdő felekezeti magyar iskolák és egyházak részére.

Hiába tiltakoztak az időközi-bizottság magyar tagjai, nem használt semmit. A számarányban többségben lévő román tagok egyszerűen leszavazták őket.

Egy 96 százalékos magyar lakosságú vármegye tanácsa kulturális és egyházi célokra fordított félmillió lejből egyetlen lyukas garas sem jutott a magyar felekezeti oktatás és egyházak javára.

Törvényszéki bíró pere a törvényszéki főelnök ellen

Nagyvárad, június 20.

A törvényszék ma tárgyalta gróf Nesselrode törvényszéki bíró perét Athanasz törvényszéki főelnök és két törvényszéki levéltáros ellen.

Nesselrode azért jelentette fel a főelnököt, mert megtiltotta a törvényszéki levéltárosoknak, hogy Nesselrodenak rendelkezésére bocsássanak egy aktacsomót, amely Nesselrode saját ügyére vonatkozott.

A tárgyalás megnyitása után Nesselrode kérte, hogy a főelnök ügyére delegáljanak más bíróságot, míg a két levéltáros ügyét tárgyalják le.

A bíróság úgy döntött, hogy az egész ügyet átteszi a nagyváradi tábla hatáskörébe.

— Erős, vérbő, kővér emberek iganak napoként, reggel éhgyomorra egy kis pohár természetesen „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendes gyomor- és bélműködést biztosít, számtalán előmozdítja az emésztést és kitűnően szabályozza a vérkeringést. Számos szakorvos nyilatkozat tanúsítja, hogy a Ferenc József viz szív- és idegbajoknak, vese- és cukorbetegnek, valamint közszenyben és csúszban szenvedőknek is nagyon jól tesz.

igy usznak el lassan ezrek és tízezrek, míg végül „kidöglük” az üzem.

A Loreley-üzem, amíg újabb médium nem akad, akinek füle van arra, hogy meghallja az Arany csábító dalát. És természetesen zsebe, jó nagy zsebe, amíg esetleg kiürül, esetleg megtelik.

Tudja ön, mi az arany?

Az üzletben, ahol borotvapengét vásárolok, a tulajdonos a sarokba hív és bányarészvényeket kínál megvételre.

— Potom kétezer lejért esetleg milliót lehet. A területek nagyon jó helyen vannak. Régi feljegyzések is irnak már róla. Én mondom önnek: ezek a papírok ma az egyetlen komoly érték Arany, uram, tudja-e ön, hogy mi az arany?...?

És elnéz a messzeségbe, a zalatnai kőhegyek felé. Háta mögött egy csomó eladatlan portéka. Üzleti főkönyvéből egy ügyvédi felszólítás csúcske lóg ki.

De meg van győződve, hogy milliót lesz. Belőlem is azt akar csinálni, potomekettőezer lejért.

— És ha rámege egy nagyobb vállalat a mi területünkre... — folytatja álmodozva. ismeri Mihut tanító esetét? Ráment a Mica. A tanítónak ma villája van...

Mit mondjak, nem vettem meg a részvényeket. Féltem, hogy rámege. Nem a Mica.

A pénzem.

Kakassy Endre

Akar ön milliomos lenni? Vegyen bányarészvényt!

A gyulafehérvári aranyláz

Mit kapott a koronázó város a nemzeti-parasztpártiaktól beígért „aranykorszak” helyett és mit adott érte? — Kereskedők és iparosok, akik arról álmodoznak, hogy rövidesen milliomosok lesznek

Modern gépekkel és fokozott tempóval dolgoznak a zalatnai arany-üzemek

Gyulafehérvár, június 20.

— Aranykorszak következik el Erdélyre, ha mi kormányra jövünk! — mondták Gyulafehérváron a nemzeti-parasztpártiak 1928-ban, a nevezetes májusi népgyűlés alkalmával.

Maniu az elnök székben ült s egy adott pillanatban megrántotta Mihalache ingét. Mihalachenak akkor még nem voltak elnöki ambíciói és hevesen kirohant a régenstanács ellen. De Maniu a helyén volt és megrántotta az aranyhínnnyessel szegélyezett parasztinget.

— Fejezze be Mihalache ur! Most Mihalache rángatja hátulról Maniu zakóját.

Ime, így néz ki ma a politikai aranykorszak.

És a gazdasági? Mit kapott például Gyulafehérvár, melynek falai között elhangzott a nagy történelmi ígéret?

Kapott egy prefekturát. Enyedről ide helyezték a megye székhelyét. Cserében a következőket adta:

Megszűnt a Minerva cipőgyár és a Concordia kereskedelmi részvénytársaság.

Leállott a Johanna műmalom, a Hermína műmalom, a bőrgyár, a Jónás és Glück-féle szeszgyárak, számszerint három.

Megbukott, vagy kényszerregezséget kötött több kisebb kereskedelmi és iparvállalat.

Ezek után írjuk azt, hogy: nagy jövőt jósolunk Gyulafehérvárnak?...

Hajsz a Vagyon és a Pénz után

A kereskedő ujságot olvas a pult mellett, az iparos az ajtóban cigarettázik.

A remény azonban még nem veszett ki a lelkekből. Legendák keltek szárnyra s a szemek csillogva néznek Zalatra felé, ahonnan a megváltást várják.

Zalatna az erdélyi arany őshazája. Itt van nem messze Gyulafehérvártól, ahonnan keskenyvágyúval lehet megközelíteni. Ott működik az aranybaváló autózeta is. A fizetéseket ellenben a gyulafehérvári Banca Nationala fiók teljesíti.

Sűrűn jönnek az aranyásó parasztok az utalványokkal és legendákat mesélnek holmi titokzatos, csillogó erekről, melyektől már csak lépésnyire vannak.

A szerencsés tanító, aki egy éjszaka lett milliomos

A láz átragadt a lakosság bányászattal nem igen foglalkozó, józanabbik felére is. Tudni kell, hogy Zalattán és környékén csaknem minden tehetősebb család ládafiában régi, elsárgult bányarészvények huzódnak meg a családi iratok között.

Most lázasan előkerülnek ezek a papírok. A tulajdonos vagy társul és ásní kezd, vagy pedig börzére dobja részvényeit.

És vásárolják a papírokat, melyeknek egyik legjobb piaca Gyulafehérvár. A kereskedő, akinek nem nagy az üzlete, bányarészvényt vásárol, ugyanígy az iparos is, aki abban reménykedik, hogy a hirtelen felbukkanó aranyér, vagy aranytomb hozzásegíti majd, hogy kibizethesse adósságait. Bőbeszédűen mesélnek a nagy lehetőségekről.

Elmondják, hogy egy Mihut nevű ta-

Tény az, hogy az aranybányászat az utóbbi időkben jelentékenyen fellendült. A nagyobb bányavállalatok

a legmodernebb gépekkel dolgoznak, a minek következtében az aranytermelés a tavalyi és tavalyelőtti eredményekhez viszonyítva, nagy százalékkal felemelkedett.

Mérnökök egész raja kutatja a hegyoldalakat és a patakok medrét. Egymást követik a robbantások. Fokozott tempóval folyik a munka. Nem is munka ez. Lázás, megállás nélküli hajsz a délibábok után, melyekből valóság is lehet.

nitónak kis bányaterülete volt, amire

elnézés folytán ráment a szomszédos területen dolgozó Mica bányatársaság. A tanító ezért a kis elnézésért 1 millió 800 lej kártérítést kapott a Micától. — Mondhatni, egy éjszaka milliomos lett.

Sokan keresnek, de sokan rá is fizetnek az aranykutatásra. Csak ásnak és mossák a homokot, s nem jön ki semmi belőle. Közben a munkásokat fizetni kell, a gépek karbantartása is pénzbe kerül.

IZZAD

a LÁBA?

Használja a közsímet „PARIS HINTÓPOR”-t. Hatása gyors és biztos.

A láb kellemetlen szaga azonnal megszűnik. Egészségesen teljesen ártalmatlan. Kíméli a harisnyát és a cipőt. Ára csak 20 lej. Kapható az összes drogériákban, gyógyszer- és illatszertárakban. Vezérképviselet: „PUDRA PARIS”, București, Strada A. No. 10. (Farcul Radorin. Telefon: 381/85)

HIREK

Előfizetőink figyelmébe!

Mindazon előfizetőinknek, akik nem helyi pénzbeszedő útján szoktak fizetni és előfizetésük elsőjén lejár, a mai napon postautólevél küldtünk ki. Ha ugyan nem kapták meg az előfizetőinket, sziveskedjenek ezen postautólevél felhasználásával az előfizetés megújítására szolgáló összeget mielőbb átutalni, nehogy — annak hiányában — lapunk folyóiratlagos kiadásában megszakítás álljon elő.

Szólitó ábéce

Gyermekkor. Lánykák. Labda. Tűzfalak. Lázlátomásban viszontláttalak. Ábécesorban állunk. Szólitók. S elhuzza nyelvem kényszerű titok. Annuska. Bella. Bertus... mondanám, — Áprily hiolaki! — erre fut a szám. S mint vízszin úvegen: a falon át Nagy hegyek ormán látom lábnyomát. Ismét a fal. És ismét oktalan Bartalis Jánost kiáltó szavam. És újra látom a hegyormokat, és szí harmatban vándor-nyomokat. Bárd. — Éjjél. Penelope-buzgalom. Reggelre tűzbehulló verhalom. Benedek bátyánk. Szent hűségédér! Felkedbe fojtott lélek lett a bér. Gulácsy, te. Gondolsz-e még velünk? Itt hamueső szözza kenyerünk — S Kacsó felel: „Mégis, így is kenyér. Kenyércsatát vóok ma népemér!” Kuncz. Balga sors. Bilincs volt kard helyett. S ma toll helyén kezében feszület. Nagy Emma: hajnali pacirtszól! Ma te is: befújt-nyomu bujdosó. Te uttalanba tévedt uttélő, Osvát! Riadót verni jöjj elő! Sipos Domokos. Krisztus-proletár. Sirod se tudja, tán csak a madár. És sir-mód hallgat Szombati. Miért? Szoltározás helyett köpi a vért. Tompa. Neki még hallani szavát. Elhalkulón, zord időn, kódón át. Néhányunk, megcsufolva bár, imáz: De hol az összefénylő régi ház? Oly sűrű lelkek-alkonya szítál, Ábécdé nem merek szólitni már. Labdám, a szíó, szálaltan megreked — De vészjelnek tudok még éneket:

— Hahó, ki van még s aki van, ki bánja, Hogy ennyit elnyelt tiz év ingovány! Ki ver velem falat, ki kéri számon, Hogy elszikkadt az ige ennyi szájon? Ki farag csodasipót, nyáj-igézni, Veka alá őlt lángot megidézni? Fagyott torkot ki mer dallamra fűtni, Holtak lelkét lobogónak felűtni? Ki csorgat irt ennyi keserű sebbe... Szédült testvéreket ki gyógyít egybe? R. Berde Mária

— Táblai vádtanács előtt a Goro-ügy vas-atas vádlottjai. Kolozsvárról jelentik: Három héttel ezelőtt, mikor a Goro sikkasztási ügy kipattant, a kolozsvári üzletvezetőség több tisztviselőjét is letartóztatták és azóta vizsgálati fogságban ülnék. A fogvatartás ügye kedd délután kerül a kolozsvári ítélőtábla vádtanácsa elé.

— Szabó Béni kitüntetése. Károly király Brassó megye magyar képviselőjét, Szabó Béni szücsmestert, a brassói ipar-terület elnökét, magas kitüntetésben részesítette. A népe érdekében kifejtett önzetlen munka az ország érdekeit is szolgálja, ezért az uralkodó úgy találta, hogy Szabó Béni értékes közéleti szereplését meg kell jutalmazni. Ezzel a céllal a Román Sasrend tisztí érdm és a Peles-émlékérm adományozta Szabó Béni-nek.

— Gallovics Aranka helyett — orvosi bizonyítvány. Kolozsvárról jelentik: Gallovics Aranka, a több büntetésben, legutóbb egy nagy szabású pénzhamisítási ügyben bűnrészességgel vádolt fogtechnikus kedden kellett volna megjelennie a kolozsvári törvényszék előtt. A tárgyalást — mint már többször — ezuttal sem lehetett megtartani. Gallovics Aranka helyett férje, Pop, volt rendőrközségi jelent meg és orvosi bizonyítványt tett le a bíróság asztalára: „Gallovics Aranka Bukarestben beteg”. A bíróság elővezetési parancsot adott ki ellene, az október 11-re kitűzött újabb tárgyalásra.

— CSIKMEGYEI HIREK. Mátyás József csikozmási fűrészgárában, a könyvvizsgálatra kiküldött pénzügyi ellenőr, mivel három darab néhány órával azelőtt kállított számla, a főkönyvön még nem volt átvezetve, jegyzőkönyvet vett fel és százezer lej bírságot szabott ki. A megérőkönyvű fűrészgáros a megdöb-bentő kihágási ügyben a törvényszékhez fellebbezett. — Csikmegye közsegeiben sertesorbanc pusztít az állatok között. Az állategészségügyi hivatal erőlyes intézkedéseket fogantatosított a gazdákat komolyan fenyegető ragály ellen. — Az „Úrvölgyi R. T.” telepén a gyár máramarosi származású munkásai összeszólalkoztak. A veszekedés csakhamar verekedéssé fajult, amelynek során Vasile Vasile munkást fejszével agyonütötték, két társát pe-

dig életveszélyesen megsebesítették. A csikszentmártoni csendőrség a halálosvégi tömegverekedés résztvevői közül eddig tíz munkást letartóztatott. — A megyei tanácsválasztásra vonatkozólag meg-egyezős jött létre az egyesült román pártok és a magyar párt között. Eszerint a 24 választott tanácsos közül 15 magyar lesz, az öttágu állandó választmányban pedig a magyar párt három helyet kap. Ezalkalommal — a csikszeredai kudarcból okulva — a lista sorrendjét is meg-állapították. Csikmegyében csak az eset-ben lesz választás, ha a dr. Max Campianu-féle agrárcsoport is listát tesz le. Esetben Campianu dr. a magyar párt-tal egységesen felvonuló román pártok közös listájával találja szembe magát.

ABLAK

A lezajlott budapesti könyvnapon az egyik Andrassy-uti sátor előtt áll egy feltűnően elegáns hölgy, a ruhája, a brillei, a boája, a retikülje egy vagyont képviselnek.

— Jaj, kérem — mondja — egy könyvet kellene megvennem, de elfelejtetem a szerző nevét.

— Tessék csak gondolkodni egy kicsit.

Elkezd kotorászni a retiküljében:

— Felírtam a nevét egy cédulára és most nem találom.

— Tessék csak nyugodtan megkeresni.

A hölgy keresgélgni kezd, kipakkol a retikülből mindent, ami egy női retikülből csak kipakkolható, végre nagy diadallal kivesz egy gyűrött cédulát és bontogatni kezdi.

Mindenki izgatottan figyel rá, végre a hölgy nagy izgalommal kimondja a szerző nevét:

— Ady.

Három és fél mázsás faág zuhant le a kolozsvári sétatéren

Hajszálon múlt, hogy halálos szerencsétlenséget nem okozott

Kolozsvár, június 20. A kolozsvári öreg sétatér évszázados fái korhadnak, pusztulnak. Alig két éve, hogy viharban letört faág halálrasújtotta Lakatos József tisztviselőt. Hétfőn hajszálon múlt, hogy újabb halálos szerencsétlenség nem történt.

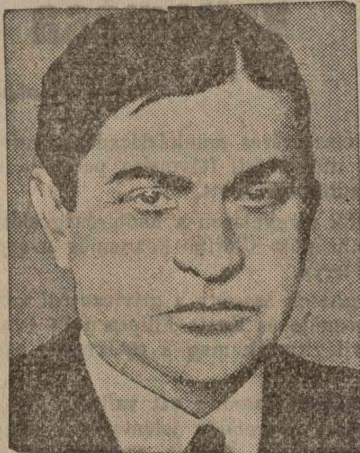
Hangos recsenéssel több mázsás sulyu hatalmas faág vált le. A sétáló párt riadalomban menekültek. Abban a pillanatban szaladt át egy kisgyerek és

haladt arra egy öreg ember. Mellettük vágódott le.

Ha egy pillanatot késnek, menthetetlenül odapusztulnak.

Tavaly levágták a gyanús ágakat. Talán nem vizsgálták meg elég alaposan. Nem ártana az idén újra utánanézni. Mert azt a kevés olcsó szórakozást sem merik majd megkockáztatni az emberek, hogy levegőt szívjának a sétatéren — életük kockáztatása nélkül.

PIERACKI



lengyel belügyminiszter ellen. Varsó utcáján egy fasiszta merényletet követett el. Pierackit sulyos fejszével szállították kórházba, de megmenteni már nem tudták. Néhány órával a merénylet után meghalt. Gyilkosának elfogatásáról még nem érkezett jelentés. A merénylet után egyébként Varsóban nagy tüntetéseket rendeztek a szélső jobboldali mozgalom ellen.

— Sepsiszentgyörgyi hírek. Sabau Ilie uzoni főszolgabíró, akinek minden törvényes alap nélkül, erőszakos ténykedéseiről már több ízben beszámoltunk, dr. Bidu megyefőnök kérésére, a belügyminisztérium állásából elmozdította. Kinevezett utóda már el is foglalta hivatalát. — Szárazajta község református lakossága hónapokkal ezelőtt új papot választott. A papot a falusiak díszmenetben kísérték új lakhelyére. Köpecz község különösen ki akart tenni magát és az átvonuló papválasztókat díszkapuval fogadta. A köpeczi csendőrmester aki úgy találta hogy a díszkapu virágait szándékosan piros-fehér-zöld színekben állították össze, feljelentést tett a kapu díszítői ellen. A törvényszék a napokban tárgyalta a felvirágozásban tettes Sebestyén Jánosné, Nagy Viktor, Sebestyén Samu és Boóc Sándor köpeczi lakosok ügyét és védekezésüket, hogy a dísz-

kapun az említett színeken kívül kék és sárga is bőven volt, — nem vette figyelembe és fejé-ként 6 hónapi fogságra és 1000 lej pénzbüntetésre ítélte. A vádlottak az ítéletet megfellebbezték. — Minden előzetes bejelentés nélkül, a megyei hatóság folyó hó 14-én leromboltatta az Udvarhely-Brassó-Agostonfalva-Barót közötti utkeresztződésnél álló negyvennyolcas honvédek emlékművét. Az emlékmű darabjait, nagyrészt összetörve, a baróti közsegháza udvarára szállították. A Magyar Párt háromszékmegyei vezetői azzal a kéréssel fordultak a hatóságokhoz, hogy engedélyezzék az emlékmű roncsainak a Székely Nemzeti Múzeumba való beszállítását, ahol a hasonló sorsú sepsiszentgyörgyi honvédelemlékszóbor mellé állítanák. — A háromszékmegyei kisebbségi nyugdíjasok januárban kapták ki utójára illetményeiket. Azóta, ötödik hónapja, egyetlen banit sem kaptak kézhez. Mivel a prefektúra a nyugdíjasok kérését már több ízben elutasította, végső kétségbeesésükben a belügyminisztériumhoz fordultak sürgős támogatásért.

— Halálos autógázolás Bukarestben. Tudósítónk jelenti: Halálos szerencsétlenség történt kedden délelőtt a Calea Victoriei, a pénzügyminisztérium palotájának a sarkán. Georgescu Dumitru autóbussz-ellenőr menetközben leugrott az 1. sz. autóbussz-vonal egyik kocsijáról és nem vette észre a háta mögött elrobogó gépkocsit, amely elütötte és végigszágolt rajta. Az autóbussz-ellenőr olyan sulyos sérüléseket szenvedett, hogy röviddel kórházba szállítása után meghalt. A rendőrség folytatja a vizsgálatot a felelősség megállapítására.

— Az ember harca a civilizáció rabságában, ösztön, kultúra, illúziók. Irta: dr. Gartner Pál, kiadja Novák Rudolf és Társa Tudományos Könyvkiadóvállalat, Budapest. Rendkívül érdekes, lélegzetfójtó tempóban megírt mű, mely mindenki számára könnyen megérthető stílusban, olyan, a mindennapi életben folyton és folyton előforduló kérdésekre adja meg a választ, amelyek tekintetében eddig tanácsalankok voltunk. A munka gazdag tartalmából a következőket említjük meg: Életstílnázavarok, társadalmi és lelki okai. — A nemi élet zavarai. — Anő és a homoszexualitás. — Leleki eredetű szervmüködési zavarok. — Kriminálitás, szadizmus és epilepszia. — Leleki eredetű migrén analízise. — Szuggesztió és öngyilkosság. — A kultúremler illúziói. — A helyes ne-



az új, 10 tablettát tartalmazó lapos fémcsmagolású PYRAMIDON dobozka. Ez a szép kivitelű dobozka a lehetőségek egész tárházát foglalja magába...

Fejfájásnál és rosszullétnél egyszerűen

a Bayer kereszttel



Pyramidon

kell szednie, ez segít.

velés. — Az érvényesülés lélektana. — Agresz-szió és társadalmiság. — Siker. — Az érvényesülés nyers céljai. — Társadalom és érvényesülés. — A nemek örök harca. — Leleki gyűlöletanyaga. — Kevesen értenek a szerelemhez. — A fiú és a leány egymástól eltérő nemi fejlődése. — A férfi fél a nő nemiségétől. — Nemi aktus és veszteségérzés. — A nő nemiségének fokozati és minőségi különbségei. — Nőmozgalmak. — A nemek harcának kiegyenlítése. — Gyógyult epilepsziás analízise. — Ádám és Éva története. — Az akaratátvitel és a befolyásolhatóság határai. — A halálfelelem. — Az alkotás és az elmebeteg művész. — Alkotóművészek analízise. — A művészet a kultúra csuetelejesítménye. — A nő élettani hátrányai. — A nemi elnyomatás. stb. stb. A kiváló szerző könyvében a kultúra és civilizáció mindenki számára kötelező törvényeinek az ember életöztönei, fantázia és illúzióvilágával való viszonyát boncolja a mindentudó és mindentlato idegország biztos kezével. Könyve az irodalom maradandó értéke, olvas-suk el mindannyian. Igen izlése és szép kiál-lításban, 114 oldal terjedelemben ára csak 54 lej. — Kapható a Brassói Lapok könyvosztá-lyában, Brassó, Kapu-utca 56-58., az udvar-ban.

IDŐJELENTÉS.

A budapesti idővizsgáló állomás jelentése: — Élekenbb déli, később nyugati légáramlás. Nyugaton és északon zivatarok. Hőmérséklet alig változik.

— Elítélték a kolozsvári kommunista bünpör vádlottjait. Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári VI. hadtest hadbírósa hétfőn este fél 10 óra-
kor, több, mint 5 órai tanácskozás után ítéletet hirdetett a kommunista monstre-pörben. A pör 46 vádlottja közül csak háromat mentettek fel, a többi 43 sulyos büntetést kapott. A legnagyobb büntetés 5 év, a legkisebb félesztendő.

— A gőzkazánfűtő- és mechanikus vizsgákat június 28-án délután 5 órakor tartják meg a brassói kerületi iparfelügyelőségben, Marosvásárhelyen pedig július 17-én délelőtt 10 órakor az ipariskolában. A brassói iparfelügyelőség közli, hogy mozdonyvezetői- és fűtővizsgát nem tartanak.

Három évi börtönre ítélték egy kémkedéssel vádolt munkást

Temesvár, június 20.

Lakatos Lajos aradi munkás kémkedéssel vádoltan állott ma a hadbírósa előtt. A vád szerint Lakatos 1924-ben a debreceni magyar kémosztálytól megbízást kapott, hogy az aradi gyalogezred mozgósítási tervét lopja el, erre a célra ugyanott álkulcsot és feszítővasat is kapott. Lakatos elfogták, de megszökött, míg újra letartóztatták és ezért került ügye csak most tárgyalásra.

A rendőrség és a katonai ügyészség Lakatos beismerte a kémkedést, a tárgyaláson azonban tagadta s azzal védekezett, hogy a rendőrségnek megperlék. Az ügyészség nem bántották, de félt és ezért val-lalta ott is a vádat.

A hadbírósa nem fogadta el a védekezést és Lakatos Lajost kémkedés bűntettéért 3 évi börtönre ítélte.

LÁSSUK BUKAREST MAGYARJAIT!

SZERKESZTETTE:
HUSZÁR EMIL

Bukaresti központi vezetőséggel megszervezik az összes romániai magyar műkedvelőket

Alighogy felvetették a bukaresti magyar műkedvelők egységes szervezetét, máris megindult a munka.

Az egymásnak konkurráló rendezők összeültek és elkezdtek tárgyalni, meg tervezni.

Szeptemberi kezdettel megnyitják a bukaresti magyar műkedvelő színházat, amely hetenként egyszer állandóan játszani fog. Hogy minden rendező kielégítse ambícióját, minden héten más-más rendez egy-egy darabot, a melyet közösen választanak ki.

Terveik azonban nem állanak meg itt. Bukaresti központi irodát akarnak létesíteni, amely az összes romániai magyar műkedvelőtársaságok érdekeit védje a bukaresti központi hatóságok előtt, a vidéki csendőr, adó és állami kulturális szekurárai ellen.

Ugyanakkor egy Bukarestben megjelenő hetilapban („Műkedvelő Élet”) irányítani akarják az ország magyar műkedvelőéletét. A lap különösen a darabok helyes kiválasztását könnyítene, amennyiben pontosan figyelemmel kísérné az újonnan kiadott és műkedvelő előadásra alkalmas színdarabokat.

Mindezek persze még csak tervek. De az akarat a keresztülvitelhez megvan. És a tervek nem rosszak és főleg szükségeselek.

De ami csak a Bukarestet érintő tervezeteket illeti, még nem kérdezték meg azokat, akiket legnagyobb mértékben érdekli az ügy, a műkedvelő játékosokat.

Mi lesz azok honorálásával?

Max Baer és Primo Carnera a bukaresti utcán

A délben megjelenő fővárosi krajcáros újságok még sohasem fogták úgy, mint a minap, mikor Max Baer, boxbajnok győzelmét hozták.

A zsidó Baer legyőzte az óriás Carnerát.

És megindult a fajvédelmi vita:

— Max Baer zsidó, vagy keresztény?

Az antiszemita egy része igyekezett árját faragni belőle, mások pedig győzelmét vitatták.

— Persze csak trükkkel győzött. Aljas zsemita vonás!

A cionisták pedig büszkén verdesték mellüket és üdvözlő táviratot fogalmaztak a nemzeti hőnek.

Hát hasonlít is egymáshoz ez a két kulturbetegség, a box és a fajelmélet.

Új bukaresti furcsaság:

Két sport napilap

Bukarest, a furcsaságok és az ellentétek metropolisa, újabb unikummal gazdagodott.

Egyszerre két sportnapilap.

Pedig Románia sportélete aránylag még nagyon fiatal. És ami van — ezt bátran kimondhatjuk — az is Erdélynek köszönhető.

Alig egy negyedévvél ezelőtt, még egyetlen sportnapilap sem volt Romániában.

Áprilisban indult meg a „Sportul Zilnic”. Fejcsóválva fogadták. Egy hónapot se jósltak neki.

Nincs illyesmire nálunk közönség.

És a nemzeti kisebbségek nem olvasnak románul...

A jóslatokat megcáfolva, a román „Napi sport” olvasótáborra országsszerte napról-napra nőtt. Mert kitűnő volt a lap.

És alig két hónap múlva már jött a konkurrencia. Megindult a második bukaresti sportnapilap, a „Gazeta Sporturilor”, amely azelőtt hetilap volt.

Lehet, hogy belebukik, mert két napilap már alig bír el a romániai sportközönség, de legalább tönkrement a konkurrencia is.

És ez sem utolsó öröm.

Háromezer magyar gyermek felejtje el anyanyelvét

Megbízható adatok szerint körülbelül 3000 magyar iskolaköteles gyermek él Bukarestben. Ezek közül 203 tanul magyar iskolában. A református egyház hétosztályos elemi iskolájában. Kiterjedésben a legnagyobb világvárosokkal is vetélkedő, végtelen hosszú külváros, körülbelül 100.000 magyart számláló Bukarest egyetlen magyar iskolájában.

A REFORMÁTUS ELEMI ISKOLA ÉVZÁRÓJA

A több kilométernyi távolságu perifériákról naponta begyalogoló 203 nebuló alig néhány napja búcsúzott el a nyári szünetre azoktól a padoktól, amelyekben egy iskolaéven keresztül már csak a hosszú uttól is holtfáradtan dolgoztak. És koplaltak, mert míg más iskolák növendékei rendes időben a családi asztalnál fogyasztották el ebédjüket, addig ők csak lámpagyújtásnál kerültek haza, az Oborra, a Bejura, a Glamara, vagy más magyarlakta sáros külvárosba. És mégis dolgoztak. Nemcsak a vizsgázatok, hanem az előkelő kolozsvári vendég, Makkai Sándor református püspök teljes meglepődésére.

Nemcsak tanultak, hanem dolgoztak a szó szoros értelmében is. A legnagyobb termet kellett kiválasztani, hogy elérhessenek a fiú és leánytanulók gyönyörű kézimunkái.

Ha nem is olvasnák a kicsiny művészek magyar neveit, akkor is tudnák, hogy ezeket a fából bicskával és fűrésszel faragott dísz tárgyakat és játékszereket a sajátos székely őstehetség szülte.

STATISZTIKAI ADATOK

Demjén igazgató ur rendelkezésünkre bocsátotta a következő statisztikai adatokat:

A beiratkozott 203 fiú és leány közül 80 református, a többi katolikus, unitárius és evangélikus.

A tandíj az első osztályban 1000, a többiben 1500 lej.

Ebben az évben volt 120 fizető tanuló, a többi ingyenes és kedvezményes. Fizetési kedvezményeket az összes tanulók kapnak, felekezet-re való tekintet nélkül.

A KATOLIKUS ÉRSEK AJANDEKA

A többi egyházak nem járultak hozzá semmivel az iskola fenntartásához.

Tisztelet a kivételnek.

A legtöbb magyar hívőt Bukarestben a katolikus egyház számlálja. És erre való tekintettel Cisar érsek szükségesnek tartotta Bukarest egyetlen magyar iskoláját egy szekér fával megajándékozni.

A legtöbb tanuló szülei munkások és háztartási alkalmazottak. Azután következnek a kisiparosok és csak harmadsorban az a néhány intellektuális. Pedig vannak Bukarestben jobban szituált szellemi foglalkozásúak is. De azok előkelő, német és francia intézetekbe küldik gyermekeiket.

A szegény munkásszülők pedig nem küldhetik gyermekeiket a központi fekvésű magyar iskolába. Még akkor sem, ha áldozatkészséggel lennének az egyházak és nem kellene egyáltalán tandíjat fizetni. Nem küldhetik, mert messzi laknak. Nincs pénz ruhára, cipőre, villamosra, reggel egy meleg kávéra. És ezért, minden törvény dacára, egyáltalán nem járnak iskolába a munkásgyermekek. Vagy ha igen, akkor a legközelebbi állami iskolába.

Es ezért felejtje el közel 3000 magyar gyermek az anyanyelvét.

Kisebbségi kérdés, — gazdasági kérdés.

19 fiatal diplomás átlépte a kisebbségi kenyérharc küszöbét

A bukaresti magyar diákokthozban az 1933—34 évf. záró alkalmából 19 távozó diákot búcsúztattak. Ezek már nem jönnek vissza jövőre a fővárosba. Ott maradnak Erdély valamelyik zugában, szűkebb otthonukban... lehet kenyérben... és lehet évekig kenyér nélkül, kilátástalan jövő előtt.

Kitűnően vizsgáltak. Az egyik közülük máris egyetemi asszisztens. Nemrég hosszú listát közöltünk a bukaresti egyetem magyar büszkeségeiről, ezek már többnyire befutott emberek... és a kevésbé kitűnőeknek is sikerült eddig többnyire elhelyezkedniük. Ugy a Kolozsvárról, Temesvárról, Nagyváradról, mint a Bukarestből kikérülteknek. Ha nincsenek is fényes pozícióban, de megélnék.

De mi lesz most?

A Curentul már hónapok óta folytatja a gyűlölet „népszavazását”. Számtalan román intellektuel — köztük sok tekintélyes egyéniség — nyomtatott betűjéből kéri:

— *Ki a kisebbségekkell Ne egyék meg a mi kenyérünket!*

A vasutnál, a pótánál és más állami hivatalokban már megkezdtek az alsóbb és felsőbb állásokat betöltő kisebbségi hivatalnokok tömeges elbocsátását.

Maholnap kikezdi a kisebbségi által betöltött szabad foglalkozásokat is.

A most megkezdett rendkívüli parlamenti ülés alatt egész suttymóban meg akarják szavazni a „nemzeti munkavédelem” törvényét, amely állítólag nemcsak az idegen állampolgárok, hanem a nemzeti kisebbségek ellen is irányul.

Egy fővárosi román napilap szerint:

„A törvénytervezet már teljesen kész, csak titkolják tartalmát, nehogy az érdekeltek interponálhassanak. Azt csak akkor ismertetik, mikor már a parlament szavazó urnái előtt fekszik.”

Mi lesz kisebbségi népünk újabb 19 fiatal diplomásával és többi társukkal?

A foka mindig kevesebb és az eszkimó mindig több.

Az eszkimók foka után kiabálnak. Néha fenyegetően.

De az eszkimók kisebb csoportja más nyelven követelődik, mint a többi számossabb eszkimótestvére. Az utóbbiak kórusa hatalmasabb és veszélyesebb. Hogy kissé elnémissák orkán-zugásukat, odaadják nekik azt a néhány fókát, amit a másnyelvű kisebb számban levő eszkimó szintén éhez a zsájtól elvontak.

Hitleriában a zsidóktól, Romániában a magyaroktól.

*

Alább adjuk a most végzett bukaresti magyar diákok névsorát, megjelölve egy-egyszer mind az erdélyi „alma matert”, a melynek öléből az egyetemre kerültek:

Piskolti G. képzőművész — Dés.

Gajdos L. képzőművész, — Székelykeresztúr.

Incze J. képzőművész, — Székelykeresztúr.

Petyelán J. képzőművész, — Marosvásárhely.

Mózes Jolán kereskedelmi akadémikus — Nagyszeben.

Sipos Samu, — kereskedelmi akadémikus — Brassó.

Barna Jenő gyógyszerész — Székelykeresztúr.

A Tempo főszerkesztőjének szenzációs vallomása a grivikai pörben

Krajova június 20.

A grivikai véres munkáslázadás újrafelvételi perének utolsófokú felvonása perog le a krajovai hadbírószék előtt.

A hétfői tárgyaláson a hadbírószék előtt végleg tisztázódott Chirita közrendőr meggyilkolásának ügye.

Gheorghescu asszony a grivicautei vendéglő tulajdonosnője és Katia Filipescu 24 éves táncosnő világitották meg a gyilkosság szomorú ügyét.

Gheorghescu asszony ezt vallotta: Jól hallottam. Két közrendőr jelentette a vendéglőben tartózkodó Mahala rendőrközségnek: Komiszár ur, Chirita-t véletlenségből lelőtték a mieink.

Katia Filipescu ugyanezt vallja és szóról-szóra elismétli a két közrendőr jelentését.

A vádlottak kimeredt szemekkel és meggörbülve hallgatták a vendéglő és nyilvános háztulajdonosnő és egy táncosnő vallomását, amelyek levették róluk az emberölés rájuk nehezédő szörnyű vádját.

A két asszony után következő tanúk mindannyian azt vallották, hogy a sztrájkra nem bujtatták fel őket, hanem nyomoruk miatt fordultak az ellenállás eszközeihez.

A kedd délelőtti tárgyaláson a hadbírószék Ilie Pintilie jelenleg Jasiban dolgozó vasesztérgályost hallgatja ki. Pintilie elmondja, hogy ismeri Gheorghiu-Dej elítéltet és becsületes embernek tartja. Azután elmondja, hogy a dési vasutasszervezet működése csak gazdasági egységfront volt és nem volt politikai jellege. Ezután Dimitrie Tănăsescu volt szakszervezeti titkárt hallgatja ki a hadbírószék, majd rövid időre felfüggeszti a gyűlést.

Szünet után a hadbírószék Canarache Vasile, a Tempo című bukaresti napilap főszerkesztőjét hallgatja ki.

Doncea vádlott kérdésére Canarache elmondja, hogy a lapjában nemrég valóban közölt egy kimutatást arról, hogy a vasut vezetők millió havi fizetéseket húznak különböző címek...

Csiszár Ernő gyógyszerész — Kézdivásárhely.

Szatmári Jenő gyógyszerész — Bethlen-kollégium, Nagyenyed.

Vass Pál gyógyszerész, — Székelyudvarhely.

Aczél I. gyógyszerész, — Nagyvárad.

Bota I. gyógyszerész — Nagykároly.

Fejér J. gyógyszerész, — Szatmár.

Takáts L., tanár — Bethlen-kollégium, Nagyenyed.

Németh Gy., jogász — Székelyudvarhely.

Szappanyos J. tanár — Szatmár.

Forsztner Sz., gyógyszerész — Szatmár.

Ráduly Sándor, jogász, — Székelyudvarhely.

Géret Gusztáv, mérnök — Arad.

Petrescu vádlott: Voltak-e fenn a Tempo szerkesztőségében vasuti munkások, akik arról panaszkodtak, hogy összeverték őket?

Canarache: Ezen a héten is volt fenn a szerkesztőségben egy 12 tagú munkásküldöttség, amelynek tagjai egy irtózatosan összevert munkást hoztak fel magukkal. Szinte naponként keresik fel a lapot a vasuti munkások súlyos sérelmeikkel.

Sraer védő kérésére Canarache elmondja azt is, hogy a laphoz tömegesen érkeznek az emlékiratok és a küldöttségek, amelyek mind a per beszüntetését kéri.

Ezután Canarache kijelenti, hogy meggyőződése, hogy a grivikai sztrájkra nem volt politikai jellege, hanem csak gazdasági sérelmek orvoslásáért folyt.

Canarache végül kijelentette, meggyőződése, hogy a vádlottak nem bűnösök. Állítását azzal támasztja alá, hogy azok a sztrájk kitörése előtt jóval már a rendőrség foglyai voltak.

Bukarestbe költözik a kolozsvári „Munkás Újság”

Szociáldemokrata körökből szerzett információk szerint a párt magyar hivatalos organumának, a „Munkás-Újság” szerkesztősége ősszel Kolozsvárról Bukarestbe költözik. Ezt azzal indokolják, hogy könnyebb és előnyösebb egy politikai lapot az ország fővárosában szerkeszteni. Különösen egy párt hivatalos lapját. Mikor a párt központi vezetősége és parlamenti csoportja (parlamenterek nélkül...) is ugyanott székelt.

A szociáldemokrata vezetők reménykednek abban, hogy Bukarestben a most hetilapként megjelenő „Munkás Újság” rövid időn belül újból napilappá változik.

Baradlai László riportja:

A múlt és jövő ugyanegy asztalnál

Valaki, akinek nincs pályaválasztási gondja

Szatmár, június 20.

A kávéház két egymás mellett fekvő külön-teremben két különböző társaság gyűlt össze.

Az egyik teremben a vendiákok tartják hosszú éves találkozójukat.

Életük delén járó emberek vannak itt. Elnyűtt szmokingok és kopaszodó vagy enyhén őszülő fejek. Kezdődő kis pocakok és a pincér a borosüvegekkel együtt éppen most viszi be a tálcán a nikkel-izódabikarbonát.

A másik teremben a sikeres osztályvizsga öröme, csendes, tanárnemlatta banketten gyűlt össze az életnek most induló ifjúság. Még nem tették le az érettségi, még nem érettségi bankett ez, de már az osztályvizsgát is megünneplik, már összejönnek, már felnőttek érzik magukat, már nem tudják kívánni azt a két hetet sem, amely még az érettségitől elválasztja őket.

Két egymás mellett fekvő terem. Két külön világ.

Néha egy-egy pincér átmegy a két szobát összekötő ajtón és a bentülők láthatják egymást. Néha egy-egy hangfoszlány is áthallatszik, azután az egyik hangfoszlány nyitva felejté az ajtót, amely mindig nyitva marad. Még lehet, mert még mindenki józan. A hangulat még nem érkezett el a forrpontra. A fiatalok még nem hangosak. Nem merik elkezdni, hát ha betéved egy tanár. Az öregek viszont már nem hangosak. Tudják ők jól, hogy nem érdemes. Egyelőre figyelnek egymásra.

— Mintha magunkat látnám husz esztendővel ezelőtt — sugja oda szomszédjának a volt telekkönyvvezető, aki jelenleg abból él, hogy életbiztosításokra próbálja rábeszélni a barátait.

A szomszéd, akit két héttel ezelőtt rugtak ki az állásából, csendesen bólint. Kedvetlen és idegennek érzi magát itt. Nem is akart eljönni, de annak idején ő volt az első eminens és őt bízták meg a huszéves találkozó megrendezésével. Kénytelen volt hát részt venni ezen a banketten, pedig a kedve olyan, hogy inkább gyilkolni szeretne.

A fiatalok kíváncsian és enyhe tisztelettel néznek át az öregekhez. Mintha torzító tükörbe néznének. Mindegyik értelmében megrettenve lapul meg a gondolat: Vajon mi is ilyenek leszünk? Ilyen megrokkant, kedvüket vesztett, gondokkal és bajokkal küzdő, időelött megöszült és megkopaszodott nyárspolgárok.

Az öregek asztalánál a hangulat nem akar felmelegedni. Hogy is melegedhetne fel, amikor mindegyikben ott motoszkál a holnap felremlő árnyéka. A gondok, a számlák, a család, a körömszakadtig való harc azok részére, akik még állásban vannak és a kábult téltelenség azok számára, akik már állásban sincsenek. Egy ideig még csak próbálják injekciózni a közömbösséget. Husz-huszonöt évvel ezelőtti történeteket elevenítenek fel. Hogy is volt csak az, amikor Kabos radirgumit dugott a kályhába és olyan büdös volt, hogy az órát nem lehetett megtartani? És amikor Winkler sebesülten, zászlósi uniformisban jött haza a frontról, hogy matematikából pótvizsgát tegyen? Nagyon mulatós volt, amikor az öreg matematika-tanár azt kérdezte tőle: „édes fiam, hát mit tud maga?” Winkler erre a legkomolyabban rámutatott az arany vitézségi érdmére és azt felelte: „tudok ölni tanár ur és egyszer legjobb barátomat, aki megsebesült, pergőtűzben hátravittem a költőhelyre”. Winkler át is ment, de ez nem sokat használt neki, mert mikor a javítóvizsga után visszakérült a haretérre, az arany vitézségi érdme ellenére egy eltévedt szerb golyó úgy hasba találta, hogy soha életében nem tudta hasznát venni annak az elégségesnek, amelyet a matematika tanártól kegyelemből kapott.

Mikor már az összes emlékeket felelevenítették és letárgyalták, valaki indítványozza, hogy invitálják át a fiatalo-

kat. Üljenek össze és beszélgessenek velük. Egy követ átmegy a terembe és átadja a meghívást. A fiatalok szívesen ráállnak. Kezdők még ők, nem is érzik jól magukat a szokatlan környezetben.

Rövidesen összetolják az asztalokat és megindul az óvatos és tapogatózó beszélgetés, amely különböző korú és különböző felfogású emberek együttlétét jellemzi. Az asztalnál úgy ülnek: egy öreg és egy fiatal. A múlt és a jövő. A jelen nincs képviselve. A jelen ilyenkor alszik vagy dolgozik, nők után jár, vagy gyilkolni megy. A múlt itt van. A legidősebb negyven éves, de már mindnyájan multnak számítanak. Hiszen a legtöbbnek csak volt állása. A legtöbb félrelendült arról az utról, amelyiken elindult. Alig van közöttük kettő, akinek álmait, ifjúkori terveit megvalósította a sors.

Aki valaha egyetemi tanári ambíciókat melengetett szívében, ma körorvos az egyik vidéki járásban. Kérde a mellette ülő emberkétől:

— Édes fiam, maga milyen pályára készült?

— Orvos akarok lenni.

— Jaj, csak azt ne, fiam. Orvos ne legyen soha. Sok az orvos, kevés a beteg. Kínlódni kell, ingyen gyógyítani. A prakszis napról-napra rosszabb, állami állás-

ba kisebbségi fiu létére nem juthat. Válasszon más pályát.

A gyerek megretten és felijed, amikor a vele szemben ülő barázdált arcú férfi is megszólal:

— És ügyvéd se legyen. A legbizonytalanabb pálya. Halott foglalkozás. Kínlódást jelent, soha véget nem érő gondokat.

Lassanként ömlik a panasz. Hivatalnok? Isten őrizz. Sohase tudja az ember, hogy mikor rugják ki. A fizetéseket folyton lejjebb viszik.

— Csak kereskedői pályára ne menjen. A boltos élete rosszabb, mint a kutyáé. És nem lehet megélni...

— Tanár? Ugyan fiam, kisebbségi gyerek létére hol akar tanítani?

Ömlik a panaszáradat. Végre helyben vannak az öregek. Eddig szemérmesen hallgattak, titkolták egymás előtt, hogy nem volt érdemes. Most felfakad mind-egyik seb, panaszt bugyborékolnak a szájak, a csalódás keserű levében fürdetik az életnek induló szíveket.

Az egyik fiu még nem mondta, hogy minek készült. Őt is megkérdezik:

— És maga, fiam, maga mi lesz?

A fiu vállat von.

— Még nem tudom, de nem félek az élettől. Nagyszerűen tudok futballozni.

Vlad Aurél:

„Ha nem sikerül kibékíteni Vajdát és Maniut, visszavonulok a politikai élettől”

Bukarest, június 20.

Az Adeverul érdekes szászvárosi táviratot közöl.

Vlad Aurél, aki, mint ismeretes, elhatározta,

hogy mindent elkövet Maniu és Vajda kibékítésére, politikai barátainak kijelentette:

— Elkéserít, hogy fáradozom eddig eredménytelen. Ha nem sikerül a kibékítés, — visszavonulok a politikai élettől.

Megszűnt a birói függetlenség Ausztriában

Ujabb nemzetiszocialista terrorcselekmények

Bécs, június 20.

Rövid szünet után ismét megindultak Ausztriában a nemzetiszocialista terrorcselekedetek. A III. kerületben felrobbantottak egy telefonfülkét.

A robbanásnál két rendőr és egy járókelő súlyosan megsebesült.

Ugyancsak bomba robbant a II. kerületben is, amelynél azonban nem sebesült meg senki. A XII. kerületben egy ház tetején meggyújtottak

egy óriási méretű horogkeresztet.

Stájerországban szintén több helyen kíséreltek meg merényleteket. Emberáldozat sehol sem volt. A rendőrség több nemzetiszocialistát tartóztatott. Leonhardban egy hid alatt 2 csomag robbanóanyagot találtak.

A mai minisztertanács az ismét megindult terrorcselekmények hatása alatt kimondotta, hogy a birói függetlenséget, átmenetileg, felfüggeszti Ausztriában.

LEGUJABB

BARTHOURLÓL UTCÁT NEVEZNEK EL BUKARESTBEN

Bukarest polgármestere elhatározta, hogy Barthou francia külügyminiszter tiszteletére a főváros egyik utcáját „Barthou-utcának” keresztelik el.

A KÖLTSÉGVETÉS A PARLAMENT ELŐTT

A keddi délutáni minisztertanácsán több törvényjavaslatot tárgyaltak meg. Megállapították továbbá a költségvetési vita rendjét. Slavescu pénzügyminiszter szerdán délelőtt terjeszti a költségvetést a képviselőház elé. Ezután felfüggesztik az ülést. A parlament pénzügyi bizottsága vizsgálja át a költségvetést, az általános vita hétfőn kezdődik.

A MUNKAKAMARÁK MEMORANDUMOT ADTAK AT A MUNKÁSGYI MINISZTERNEK

A munkakamrák elnökeinek bukaresti értekezlete befejeződött. Keddi délelőtt az értekezlet küldöttsége kereste fel Nistor munkaügyi minisztert és memorandumot adtak át. Az emlékiratban ismertetik az értekezlet megállapításait.

sait és kéri, hogy a miniszter nagyobb gondot fordítson a munkakamarák pénzügyi helyzetére.

AZ ÖTVENÉVES BENEST ÜNNEPELTÉK BUKARESTBEN

Kedd reggel tíz órakor az Athene Palaceban Savel Radulescu vezetésével a román közélet nevében küldöttség tisztelt meg Benest. Ötvenéves születésnapja alkalmából díszes albumot nyújtottak át, melyben Benes életéről szóló cikkeket, fényképeket gyűjtötték össze.

BELGRÁDRA UTAZIK TATARESCU

A belgrádi Politika jelentése szerint Tatarescu miniszterelnök augusztus elején Belgrádba utazik, ahol politikai megbeszéléseket folytat a jugoszláv miniszterelnökkel.

TERRORISTA SZERVEZETET LEPLÉRTÉK LE LENGYELORSZÁGBAN

Pierocky belügyminiszter meggyilkolása után a kormány erőlyes akciót indított a szélsőséges jobb- és baloldali szervezetek ellen. Számos szélsőjobboldali politikust és kommunista vezetőt letartóztattak.

Már most is három egyesületbe hívnak, állást és fizetést ígérnek, ha náluk játszolnak.

Az öregek irigykedve nézik meg az izmos, barnára sült testet. Az egyik sóhajtot egyet. Nagy csönd. Végre valaki kimondja közülük azt, amire mindnyájan gondoltak:

— Látja, ez igen. Ez végre józan és okos pályaválasztás. Mennyivel jobb lett volna, ha a szabadesés törvényének magolása helyett mi is futballozni jártunk volna... Vagy ahelyett, hogy Tacitust bírláztuk volna, boksizolni tanulunk. Mags fiam, boldogulni fog, maga egy rendes komoly gyerek. Boldog az anyja, akinek ilyen fia van. Végre egy józan és reális mai fiatalember.

A józan és reális mai fiatalember szeretettel néz az asztal alá, két kincset érő lábára, amellyel kényeret és állást fog összerugdalni magának. Amikor az egészségre isznak, szerényen eltolja a boros poharat. Szóda vizet kér. Nem, ő nem iszik, antialkoholista. Nem is dohányzik. Kösözni szépen, de nem kér.

Vigyáznia kell a kondíciójára.

Holnap meccs lesz és Temesvárról lejönnek megnézni. Ha jól játszik, nyolcezer lejes állást kap. Még akkor is, ha két hét múlva az érettségien el is bukik.

Egy óra után vége a bankettnek. Leg-alábbis az öregek részére vége. A fiatalok még maradnak, kivéve a futballistát, akinek a holnapi meccs sikere érdekében idejekorán le kell fekiúdni. A kihalt, csendes vidéki utcán baktatnak hazafelé az öregek. A volt telekkönyvvezető csendesen megkérde a futballistát:

— Mondja, fiam, nehezen tudnám én megtanulni azt a futballt?...

Felfedeztek egy vidéken működő ukrán terrrorszervezetet, amely lemergi terroristákkal állott összeköttetésben. A terrrorszervezet tagjait letartóztatták.

76 MILLIÓ DEFICIT A MAGYAR KÖLTSÉGVETÉSBEN

Imrédy Béla pénzügyminiszter a felsőházban ismertette a költségvetést. Bejelentette, hogy a mai körülmények között, bevallja, teljes lehetetlenség a költségvetés egyensúlyba hozása. Reméli azonban, hogy a 76 milliós költségvetési deficit az év végéig csökkenni fog.

Kilencmilliárd kétszázmillió lej a vasut költségvetése

Bukarest, június 20.

A CFR vezérőbízottsága hétfő esti ülésén megállapította a vasut idei költségvetésének végösszegét, amely legutolsó összegezésében kilenc milliárd kétszáz millió lej.

Szombaton nevezik ki az érettségi bizottságok tagjait

Bukarest, június 20.

Az érettségi vizsgák június 25-én kezdődnek. Az érettségizetők bizottságok számát a közoktatásiügyi miniszter most hatvanötre emelte fel. Az egyes bizottságok összeállítását szombaton hozzák nyilvánosságra.

Végeért a nemzetközi agrárkonferencia

Budapest, június 20.

A budapesti nemzetközi agrárkonferencia tanácskozásai hétfőn véget értek. Az utolsó ülésen Camarescu román kiküldött köszöntet mondott az értekezlet megrendezéséért, majd De Vogul elnök záróbeszédében kiemelte a konferencia fontosságát s külön üdvözlötte Dollfuss osztrák kancellárt, aki a mezőgazdasági konferencia érdekében kétszer is leutazott Budapestre.

A kongresszus berekesztése után a Gellért szállóban Kállay magyar földművelésügyi miniszter bankettet adott a vendégek tiszteletére.

Kommunista zavargás Franciaországban

Páris, június 20.

Hétfőn az esti órákban a kommunista munkások tüntetést rendeztek Toulouseban, amely hajnalig eltartó zavargással szélesedett. A rendőrség erős felkészültséggel vonult ki a munkások ellen, azonban eredménytelenül. A munkások felszedte a kövezetet, bezúgta az ablakokat és torlaszokat épített. Az elkeseredett küzdelemben 40 rendőr sebesült meg, míg a tüntetők sebesültjeinek száma ennél is többre tehető. Rendszeres 20 munkást tartóztatott le.

K Ö Z G A Z D A S Á G

A mezőgazdasági és városi adósságok rendezéséről szóló törvény végrehajtási utasítása

A hitelezők bejelentési kötelezettsége és a háromhónapos határidő

III. közlemény

21. szakasz: Viszteher nélküli vagyon átruházások és bármilyen csereszerződések tiltva vannak.

Kivételek az egyetemes hagyományozások és a hozományba adott vagyontárgyak, amelyekre azonban az örökös, vagy a hozománybaadó fél hitelezői megtartják az összes előző jogait, amennyiben ezen ingatlanokra vonatkozóan a 22. és 26. szakaszokban előírt feljegyzések megtörténtek.

22. szakasz: A szandási nyilatkozatra nem kötelezett mezőgazdasági adósságnak azon hitelezői, akik a törvény I. fejezetének rendelkezései alá esnek, az adós minden ingatlanának fekvése szerint illetékes községi jegyzőnél kérhetik, hogy adósságukat vezesse be abba a külön jegyzékbe, amely a törvény rendelkezései alá eső adósságokat tartalmazza. A bevezetés akkor is kérhető, ha az adós az ingatlant a törvény kihirdetése után szerezte. A kérelmet a hitelezők csak a törvény kihirdetésétől számított három hónapon belül terjeszthetik elő és a háromhavi határidő után előterjesztett kérelmek hatálytalanok. A kérelemben a hitelező köteles megjelölni azt a lakhelyet, amelyről idéztetni kívánja magát és köteles megjelölni az adós nevét, lakhelyét és a követelés összegét. A kérelem jogfenntartást nem tartalmazhat és annak előterjesztése azt jelenti, hogy a hitelező elismeri az adósságnak a törvény kedvezményeihez való jogát. Ha valamely hitelezőnek több olyan adósa van, akiknek ingatlanai ugyanazon községben fekszenek, úgy összes adóssáira vonatkozóan közös kérvényt terjeszthet elő. A kérvényt a hitelezőnek hitelesített aláírásával kell ellátni. A hitelesítésre bármely bírói, rendőri, vagy községi hatóság, valamint a községi jegyző is jogosult.

A fenti kérelmeket a községi jegyző a névsoros lajstromban az adós néven vezeti be. A lajstromnak füzöttnek és számozottnak kell lennie és azt az a járásbíró írja alá, akinek igazságügyi beosztásában az illető község tartozik. A lajstromot a községi jegyző saját felelősségére vezeti.

A háromhavi határidő letelte után a községi jegyző a lajstromot az illetékes járásbíróknak bemutatja, aki azt keltezéssel és aláírásával ellátott záradékkal lezárja és egyben a lajstrom minden oldalát, a legutolsó bejegyzés alatt, aláírásával ellátja. Ha a jegyzék a községi jegyző őrízetében marad, aki az előírt három hónap alatt, valamint annak letelte után is köteles bármely érdekelt fél kérelmére bizonyítványban igazolni valamely bevezetésnek fennforgását, vagy fenn nem forgását.

Abban az esetben, ha feljegyzés történt a bizonyítványban, kiténtetendő a bevezetést kérő hitelező neve és lakhelye.

Bármely hitelező által kért feljegyzés a többi hitelezők javára is szolgál.

Aki ezen kérvényekben rosszhiszeműen hamis adatokat jelent be, tíz naptól egy hónapig terjedő fogsázzal büntetendő.

A községi jegyzőnek ezen szakaszban körülírt hatáskörét városokban a községi titkár tölti be.

23. szakasz: Az előző szakaszban említett hitelezőkkel szemben az elidegenítési és dologi jogot megalapító ügyletek nem érvényesek, még akkor sem, ha csak személyes hitelezők, ha az illető ingatlan tulajdonosaival szemben a 22. szakasz szerinti feljegyzés megtörtént. Ilyen esetben az ügylet csak átírás, bejegyzés, vagy bekebelezés útján csak hitelezőkkel szem-

ben érvényessé.

Akik az ilyen feljegyzés tárgyát képező ingatlanokra bármilyen dologi jogot nyertek, ezen jogok átírását, bejegyzését, vagy bekebelezését csak úgy kívánhatják, ha az illető kérelemmel együtt igazolást mutatnak be arról, hogy az ingatlan fekvése szerint illetékes járásbírósg jegyzői irodájában letették az ügylet megkötésekor fizetendő összegről szóló letéti elismervényt, valamint a körjegyzőnek a 22. szakasz szerinti bizonyítlatát és azon követeléseket, amelyek a vételárba esetleg beszámíthatók.

Az a bíróság, amelyről az átírás és bekebelezés történik, hivatalból köteles megállapítani, hogy a fenti okmányok letették-e, hogy a letett vételár megfelelő-e az okiratban megjelölt vételárnak és végül, hogy a beszámításra felajánlott követelések megfelelő és nem kifüggesztett rangsorral bírnak-e. A bíróság elrendelheti a feleknek és a bizonyítványban megjelölt hitelezőknek meghallgatását.

A fenti rendelkezések betartása nélkül eszközölt átírások, bejegyzések, vagy bekebelezések semmieseknek tekintendők.

24. szakasz: A járásbírósg hivatalból elrendeli a vonatkozó okiratnak a bíróságnál és az ingatlan fekvése szerint illetékes községi előjárásnál való kifüggesztését. A kifüggesztés után haladéktalanul határnap tüzendő a felosztási tervezet elkészítésére, amely határnap csak a kifüggesztéstől számított husz napon túlra tűzhető ki és amelyre ajánlott levélben hivatalból idézendő a bármely fél által bemutatott községi bizonyítványban felsorolt hitelezők.

A felosztási tervezet elkészítéséig bármely más hitelező, vagy kezes is felléphet a hitelező nevében, hogy a felosztási tervezetbe való felvételét kérje. A bíróság a felosztást a tervezetbe felvett és végrehajtható okirattal bíró hitelezők között a követelések arányában eszközöl, figyelemmel a követelések rangsorára és az egész kifüggesztés tartozás erejéig.

A végrehajtható okirattal nem bíró, vagy per alatt álló követelésre szükséges összegeket a bíróság ideiglenesen visszatartja, ha úgy mérlegeli, hogy a követelés alapos. Ezen esetben az összegek letétben maradnak mindaddig, míg a hitelező végrehajtható jogait nem nyer.

A felosztás végzésben történik, amely fellebezhetetlen és a felülvizsgálati kérelemmel támasztható meg a megyei törvényszék előtt.

Részletfizetésre történt eladás esetén nem köthető ki az eladási okiratban, hogy az ügy-

let megkötésével egyidejűleg fizetendő részlet a vételár felénél kisebb legyen, sem az, hogy a hátralék megfizetésére szabott határidő az ügylet keltétől számított két évnél hosszabb legyen. A kifüggesztett vételár-hátralék úgy tekintendő, mint amely az ügylet megkötésének időpontjában és visszavonhatatlanul mindazoknak a hitelezőknek kielégítésére van rendelve, akik az első felosztásnál szerepeltek.

Azon ingatlanok tekintetében, amelyekre vonatkozóan a 22. szakaszban megjelölt bejegyzések az előírt határidőben megtörténtek, a törvény kihirdetésétől számított három hónapon belül létrejött eladások és dologi jogszerezések nem érvényesek a hitelezőkkel szemben, ha azok a 23. és 24. szakaszokban foglalt rendelkezések betartása nélkül történtek.

Az ezen ügyletekből eredő összegek felosztása semmiesetre sem történhetik az előző szakaszban meghatározott háromhavi határidő lejártá előtt.

A 22. szakaszban írt adósság ingatlanaira vonatkozóan a törvénynek a törvényhozába történt benyújtásától, annak kihirdetéséig terjedő időben létrejött eladások és dologi jogszerezések, még ha az illető időpontban érvényben lévő törvények szerint megengedettek voltak is, nem érvényesek a hitelezőkkel szemben, ha a törvény kihirdetésétől számított három hónapon belül a 22. szakaszban említett bejegyzések megtörténtek.

Az adós, aki a törvény I. és II. fejezete alá eső összes hitelezőit kifizette, az ő lakhelye szerint illetékes járásbírósg előtt kérheti a 22. szakasz értelmében eszközölt bejegyzések törlését. A kérelemhez az idézett szakaszban meghatározott községi jegyző bizonyítványa melléklendő.

A járásbírósg meghallgatására határnapot tűz és erre a bizonyítványban feltüntetett összes hitelezőket megidézti, ajánlott levélben. Elrendeli egyben a kérelemnek a bíróságnál és az adós lakhelyének előjárásánál való kifüggesztését.

A határnap a kifüggesztéstől számított 15 napnál rövidebb nem lehet.

A bejegyzések törlését a járásbíró végzésben rendeli el, amely ellen az illetékes törvényszékhez a kihirdetésétől számított tíz nap alatt felfolyamodásnak van helye. A végzés csak a felfolyamodás elutasítása, vagy a felfolyamodási határidő lejártá után válik jogerőssé.

(Folytatjuk).

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-től

ANTINEVRALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. — Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

mőlesbevitt, különösen az almabevitt megszorítják. Magyarországgal szemben a római szerződés alapján nem alkalmazzák a szigorútasokat. Egyben azt is tervezik, hogy erőteljesebb propagandát indítsanak az angliai gyümölcskivitel fejlesztésére és remélik, hogy különösen a stájer és tiroli alma, — ha a csomagolás és minőség kielégíti az angol igényeket, — jó elhelyezési piacot találhat Angliában.

NEMTORSZAG FELEMLTE AZ ÉLŐ LIBA VÁMJÁT

Berlinből jelentik: A birodalmi hivatalos lapban megjelent rendelet szerint az élő liba vámját az eddigi db-kénti 250, illetve q-kénti 86 márkáról 6, illetve 100 márkára emelték fel. A vágott szárnyasok vámját az emelésnek megfelelően fog alakulni. A vámemelést a belföldi libatenyésztésnek előmozdítására rendelték el, mert az olcsó külföldi liba miatt a tenyésztők nem találták meg számításukat.

BULGÁRIA MEGTILTJA A TAKARMÁNYKIVITELT

Szófiából jelentik: Miután a bolgár földművelésügyi minisztérium nemrégiben valamennyi gabonafélének kivitelét megtiltotta, a gazdasági minisztérium földművelésügyi osztálya most azt javasolta, hogy az új termés eredményének áttekintéséig mindenfajta takarmánykivitel is tiltsa be. Mivel a belföldi piac takarmányellátásának csökkenése máris érezhető, valószínű, hogy a minisztérium elfogadja ezt a javaslatot és rövidesen kiadja a megfelelő rendeletet.

Nézzé meg az új fehér bőrömet



Még csak 3 nap előtt sem képzeltem, hogy valaha ilyen gyönyörű lehet

„A bőröm sárgás, sötét és hervadt volt. Csak miattam voltam, durva bőrkorpa és kitágult pórusok az orron, állon és homlokon. Ma fehér, sima bőrömet, szép teint-emert mindenki irigyl és csodál.”

Ma már minden asszony könnyen fehérre, finomra és széppé teheti a bőrét, ha egyszerűen naponta használja a fehér, zsírtmentes Tokalon Crème bőrtápszert, ezt a kiváló párisi krémét. Ez most praedigerált tejszínt és olíva-olajat, valamint fehérítő, erősítő és összehúzó anyagokat tartalmaz. Azonnal behatol, enyhíti a bőrmirigyek ingerlékenységét, összehúzza a kitágult pórusokat és felpuhítja a mitesszereket, úgyhogy azok leesnek. A legsötétebb és legdurvább bőrt finomra és fehérre teszi és 3 nap alatt leírhatatlan szépséget és üdéséget ad a bőrnek, ami más módon nem lenne elérhető. Minden nőnek használnia kellene.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban. Új, mérsékelt árak: Tokalon Crème, fehér 50 lejtől, Tokalon Crème bőrtápszert, rózsaszínű 60 lejtől.

Holland-német fémipari érdekeltség kereskedelmi ajánlata Romániának

Vasipari megrendelések ellenében hajlandók buza és más exportcikkeket átvenni Romániától

Bukarest, június 20.

Ismeretes, hogy a holland kormány június 4-én megtiltotta a román gabona bevitelét. Az intézkedéssel szemben, egyezmény hiányában, a kormány nem tehetett semmit, holott ez Romániára nézve igen súlyos gazdasági veszteséggel járt.

A kormány természetesen mindent megtett a tilalom felfüggesztése érdekében és talán ennek az intervenciónak az eredménye egy rendkívül érdekes ajánlat.

Bukarestbe érkezett ugyanis a Holland Fémipari Üzemek Szövetségének és a szövetségkel együtt működő német ipari

üzemek delegációja. A megbízottak ajánlatot tettek a kormánynak, hogy az általuk képviselet üzemek hajlandók átvenni Romániának Hollandiába eddig exportált buzáját, vagy más exportcikkét, ha ennek ellenében a román kormány hajlandó részükre vasipari megrendelést biztosítani.

A holland megbízottak, W. Leese, I. la Gro és L. F. G. Broschart Assan kereskedelem- és iparügyi államtitkárral folytattak az ügyben megbeszéléseket, akinek átadták az ajánlatra vonatkozó memorandumot.

Az ajánlatot az illetékes hivatalos helyen most tanulmányozzák.

A közgazdaság hírei

ÚJ CÉGBEJEGYZÉSEK SZATMÁRON

A szatmári kereskedelmi kamara céghivatalánál a következő cégbefeljegyzések történtek: Kranczer Ármin textilkereskedés, Berkó József tűzfakereskedés, Spitzer Éva olajmalom, Gyulay László pék, Árvay István vendéglő, Szinerváralja, Rosner Magda vegyeskeres-

kedés, Erdőd, Herskovits Róza vegyeskereskedés, Biksád.

AUSZTRIA MEGSZORITJA A GYÜMÖCSBEVITELT

Bécsből jelentik: A várható, közepesen felüli gyümölcstermés következtében a hivatalos körök arra gondolnak, hogy a külföldi gyü-



Levél, amely 60.000 hold föld tulajdosnának nevében panaszkodik

A rövidlátó szatócs-politika, amelynek jóvoltából egymillió munkanap odavész

Brassó, június 20

Politikusok, szociológusok és tudósok hosszú életeket töltenek el azzal, hogy a tömegek lelkét és vágyait kutassák. Legjobbiban az a divat, hogy a falu felől a komoly társadalomtudományi kutatás és faluszociográfiákkal akar a tömegek lelkét, azoknak igényeit és gazdasági vágyait lehatolni. Ez a tömeglelektan-kutatás nem egyszer sikerül is, de nagyon ritkán tárja fel meztelen valóságában és fotográfiai hűségében a huszadik század derekán törtető ember minden érzésvilágát.

A falu részben gyáva, részben bizalmatlan, de mindig ravasz és soha sem meri a maga lelke titkos kamráját nyitni és őszintén feltárni olyankor, ha politikások, tudósok, társadalombölcselek kopogtatnak nála. Fél az urtól, fél a nadrágostól, bizalmatlan a kérdéseivel, kutatásaival szemben és ha néha-néha felenged, akkor sem történik ez a megnyilatkozás szemtől-szembe, hanem csak közvetett uton, a nép képzelet barátai felé szólan.

Ez az előjáró kell ahhoz, hogy az alábbi levélnek értékét ebből a szempontból mérlegelni lehessen. Primitív stílusban írott levél érkezett ma hozzánk, amelyet a Marosvölgyről hozott a posta és amely egy másfél hónappal ezelőtt megjelent cikkünk hatása alatt jött létre. A cikket annakidején marosmenti utjáról Kacsó Sándor írta és ez az alapos és komoly cikk nagy általánosságban arról beszélt, hogy a Marosmentén és a Nyárádvölgyében a falusi gazda-embert a dohány és a cukorrépa mentette meg a nyomorúságtól. Szakemberek adatai alapján kimutatta ebben az írásában Kacsó Sándor, hogy a dohány jól fizet, de bürokratikus, ezzel szemben a cukor még jobban fizet, de legalább kereskedelmi szellemű is és ez az oka annak, hogy az emberek ma verekszenek azért, hogy a cukorgyárakkal szerződést köthessenek, hogy cukorrépa termeszthessenek. Ide kapcsolódik a levél, amelynek kiszakított részeit egy kissé jobb és élvezhetőbb stílusban idézzük és elmondjuk, hogy a marosmenti gazda szerint ma már nem lehet a cukorrépa termelés gazdasági lehetőségeire sem építeni, mert maholnap már cukorrépa sem lehet termeszteni. A primitív ember primitív szavával odamutat a levél, hogy határozottan igaza volt a B. L.-nek, amikor a dohány és a cukorrépa termelését a nyomorúság kiutjaként tüntette fel, de mit ér, ha ezt a kiutat sem lehet má már taposni: nem lehet a dohánytermesztési engedélyt kapni és nem lehet cukorrépa-termesztési szerződést kapni, mert kevés dohányt fogyasztunk és kevés cukrot eszünk. Amennyi cukor és dohány fog, annyit termelnek is szerte az országban, de

és lemerem a cukrot, ki is számítottam, több a termelésre jelentkező ember, mint a fogyasztásra alkalmas fogyasztó és így ma már ott tartunk, hogy nem lehet több cukorrépa és több dohányt sem termelni, mert nincs kinek.

Amit eddig a levél elmond, abban semmi rendkívüli. Mindezt tudtuk és mindezzel elő voltunk készítve, mert az úgynevezett „tultermelés” az egyre betegebb tőkés társadalmi rend szerves jelentkezési formája.

Kilenc kocka három lej

Inkább ott érdekes és szinte szenzációs a levél, ahol arról beszél, hogy miért nem tudnak az emberek speciálisan több cukrot enni. Itt már szóról-szóra idézzük:

„...ott a baj, hogy a botos nem kilóra, hanem kockára méri a cukrot. A mi falunkban kilenc kockát adnak 3 lejért. A szomszéd faluban már csak nyolcat adnak ugyanennyiért. En tudok számolni, hogy kockaszámra mérve 41 lejben fizetjük így meg a kilót.

Méltóztatnak érteni?

A falusi szatócs nem árul kilóra és a falusi ember nem vesz kilóra cukrot. Elküld a boltba, hogy hozzon a gyerek 5 lejért vagy 10 lejért cukrot és erre minden boltos annyit ad a pénzért, amennyi kockát az illető faluban adni éppen divat.

Aztán a levél így szól tovább: „...ha nem 41 lejért adnak kockaszámra, hanem 24 lejért kilósámrá, többet enne a falusi nép is cukrot és póna repaföld is, amit meg kéne dolgozni.

A levél érdekes szociográfiai adatait

illik leellenőrizni. Felkerestük a szakértőt és megkérdeztük tőle, mit tud erről a falusi cukorzusoráról.

Egymillió munkanap, amelyet duplázni lehetne

Tudott róla és elképesztő számadatokkal magyarázta meg, hogy nemzetgazdasági szempontból mit jelent a falusi szatócs eljárása.

Ezeket az adatokat kaptuk:

* Anglia 40, Csehország 30, Ausztria 12, Magyarország 10, Románia pedig 5 kiló cukrot fogyaszt évenként és fejenként. Azzal az indoklással fogyasztunk ilyen keveset, hogy a cukor drága.

* Az ország összesen 9000 vagonot fogyaszt el, amihez 63 ezer vagon répa kell.

* A romániai cukorgyárak összesen 1630 vagonot tudnak feldolgozni naponta, a hazai gyárak tehát munkában egy egész év alatt összesen 40 napon át vannak.

* Minden vagon répa feldolgozásához 15 ember munkájára van szükség. A napenkénti kapacitást jelentő 1630 vagon cukorhoz tehát 24.000 ember kell. Mivel a hazai gyárak összesen 40 napot dolgoznak egy esztendőben, a cukortermeléshez elhasználnak a nemzeti ipar egymillió emberi munkanapot.

* Ha ezeket az adatokat egy kissé összevetjük és összehasonlítjuk, akkor kiderül az, hogy ha Románia cukorfogyasztásban csak a magyarországi nivóig fel szokna, azaz fejenként és évenként 10 kilót fogyasztana, (a csehországi 30 kilós fogyasztásról nem beszélünk, mert mi nem vagyunk Csehország és az angliai 40 kilós fogyasztásról szintén nem beszélünk, mert nem vagyunk fantaszták), akkor

az egymillió munkanap kétmillió munkanappá emelkedne fel.

ami azt jelenti, hogy ugyanaz az ember tömeg, amely a cukortermelésben foglalkoztatva van, vagy kétszerannyit keresne, mint eddig, vagy pedig kétszerannyi embert lehetne ebben az iparágban foglalkoztatni, tehát volna mód és lehetőség ezen az uton is arra, hogy az egyre jobban kitáguló romániai munkanélküliséget csökkentjük.

Ez azonban az éremnek csak az egyik oldala. Ez csak azt jelenti, hogy a városi polgár és a városi kétkézi munkás osztatlanul nagyobb kereseti lehetőséget, tehát nagyobb fogyasztóképeséget kap.

Napi hatvan bani 60.000 hold földnek juttat munkaeredményt

Az érem másik oldala azonban az, hogy ha a cukorfogyasztás megfelelően felemelkedne, ha legalább a 10 kilós átlagig felugorhatnánk, nem írna a marosmenti gazda jajveszékelt levelet arról, hogy ő már nem tud abból a darabka kenyérből és kereseti lehetőségéből, amely az ő vidékén fel-felcsillogott, egyetlen morzsányit sem lopni.

Ezzel szemben semmi komoly akadály annak, hogy ebben az itt felvetett egyetlen fogyasztási ágban, a cukorkereskedésben, a fogyasztó és a termelő össze ne működjenek. Egyénileg ugyanis lényegtelenül keveset jelent az, hogy a cukor pillanatnyi ára 20, 24, vagy 28 lej. Naponta és fejenként legfeljebb 50-60 baniról van itt szó.

Ez az összeg még ma sem jelent sehol nagy problémát és éppen ezért nem itt az oka annak, hogy nem tudunk a gazdának már a cukorrépa-termesztésben sem kereseti lehetőséget adni, hanem az, hogy

valóban és voltaképpen azt a 9000 vagon cukrot, amely 63.000 vagon repának felel meg és amely mindössze 60 ezer hold földnek a produktuma, csupán a város fogyasztja el.

A falu nem fogyaszt, mert 9 kockáért 5 lej adni nem lehet, holott ha a falu is fogyaszthatna, ha a falut nem zárná ki a kis rövidlátó szatócs a maga ugyanakkor rövidlátó árpóitkájával, akkor nem 60.000, hanem 120.000 vagy 200.000 hold földön teremhetne ma cukorrépa és juthatna ezekben a nehéz években, amikor semmiféle mezőgazda-

sági terméknek nincs ára és ami még fontosabb, nincs piaca és ami a legfontosabb, nincs biztosított felvevője, a jajveszékelt és siránkozó gazdának is megélhetési lehetőség.

Ezeket az egyéni megnyilatkozásokat és feljajdulásokat nem szabad félvállról venni. A gazdasági életben különösen igaz az örök körforgás törvénye: ha a marosmenti gazdának nem jut répatermesztési lehetőség, akkor a cukorgyári munkásnak nem jut nagyobb porció kenyér és ha az sem keres, nem tud a városi kereskedelem és ipar megélni.

Nemcsak cukrot, hanem minden mezőgazdasági terményt jó áron fogyasztani kellene. Mi csak hisszük, hogy nem tudjuk ezeket a mennyiségeket felvenni és elfogyasztani, de ha ilyenkor, néhanapján, be-betekinthetünk egy-egy termelési ág kulisszatitkaiba, tünik ki, hogy egynéhányszor napi 60 banival milliós munkanapokra nyílik lehetőség és tízezer holdakra jut termelési eredmény.

A magyar fővárosban évekkel ezelőtt

Áru- és pénzpiac

VALUTÁK

A Nemzeti Bank árfolyama:

Svájci frank: 32.40—32.80.

Francia frank: 6.585—6.6375.

Osztrák schilling: 25.52.

Cseh korona: 4.16.

Pengő: 29.24.

Dollár: 99.25—109.25.

Fontsterling: 502.50—512.50.

Lira: 8.60—8.85.

Márka: 37.75—39.75.

TEMESVÁR

Terményárak: Buza 400, ubuza 380—590, kukorica 240, zab 320, tökmag 780—800, napraforgómag 380.

CSIKÁGÓ

Nyitás:

Buza: július 95, szeptember 95.75, december 95.62.

Kukorica: júliusra nincs jegyzés, szeptember 59.87, decemberre nincs jegyzés.

Zab: júliusra nincs jegyzés, szeptember 45.75, decemberre nincs jegyzés.

Rozs: júliusra nincs jegyzés, szeptember 67.50, december 69.87.

Zárlat

Buza tartott irányzat: július 94—94.12, szeptember 94.50—94.62, december 95.75—95.87.

Kukorica tartott irányzat: július 57.37 szeptember 58.75, december 59.87.

Zab tartott irányzat: július 43.50, szeptember 43.12, december 44.57.

Betiltották a temesvári Lloyd bíróság működését

Az érdekelt testületek egységes akciót indítottak a bíróság további működésének engedélyezéséért

Temesvár, június 20.

Megírta a B. L., hogy a temesvári Lloyd bíróság ellen ismét akciót kezdtek és a kereskedelmi minisztérium vezeti a vizsgálatot.

Ma megérkezett a kereskedelem és ipari ügyi minisztérium végzése, amellyel elrendelte a Lloyd-bíróság működésének beszüntetését.

Az érdekelt bánsági kereskedelmi és ipari körökben nagy izgalmat keltett a minisztérium rendelkezése, mert a Lloyd-bíróság eddigi működése rendkívül megkönnyítette a vitás kereskedelmi ügyletek perenkívüli elintézését, illetve meg-

rövidítette a nagyon hosszadalmas rendes bírói eljárást.

A Lloyd-bíróságon szerzett információk szerint

a kereskedelmi miniszter végzését nem tekintik véglegesnek, mert az úgy tulajdonképpen az igazságügyminiszter hatáskörébe tartozik és az igazságügyminiszter még nem hozott eddig határozatot.

A Bánság kereskedelmi érdekeltségei is elhatározták, hogy illetékes helyen interveniálnak a Lloyd-bíróság további fenn-tartása érdekében.

A szokásos szünetidő

testnevelő- és táncanfolyamok

ez évben: gyermekeknek június 28-án, diákoknak július 2-án kezdődnek.

Bővebbet Vár-utca 110 szám alatt.

Izsák-iskola.

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, migrén idegzsák, stb., ellen. Csakis eredeti csomagolásban árusítják. Minden dobozban az orvos jelzésével ellátott 2 kapszula (ostyában) van.

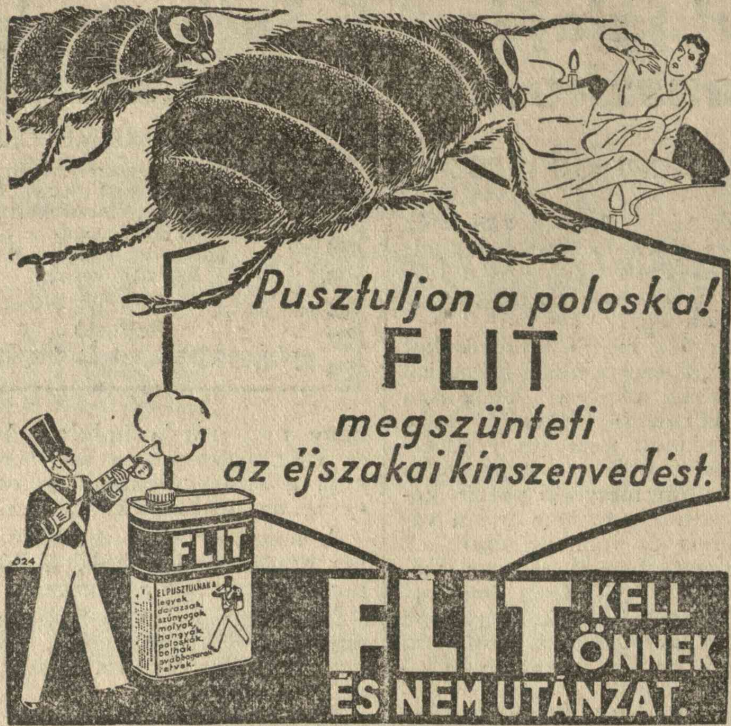
Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

nagy propaganda indult. Megjelentek az ujjáírdetések, a felvilágosító cikkek, a színes plakátok és ezek egytől-egyig azt ordították: „Igyunk tejet!”

A magyar tejpropagandának hihetetlen eredményei voltak. Milliós és milliós pengők jutottak az agrárius kezébe.

Nekiünk végre meg kellene találnunk egy néhány olyan cikket, amelynek fokozottabb fogyasztása krízisoldón hatna.

Egyet például itt rögtön találtunk: „Fogyasszunk több cukrot!” és ha többet fogyasztunk, kérdezzük meg a leszegényedett és megnyomorodott falusi nincstelen, hogy segítettünk-e rajta?



SPORT

MA: a TAC a bajnok a futballszövetség elnöki tanácsának döntése szerint...

A legjobb uton van, hogy tengeri kigyó legyen az ügy — a sportszerűség nagyobb dicsőségére...

Bukarest, június 20.

„A futballszövetség hétfő esti ülésén a TAC csapatát jelentette ki a temesvári kerület bajnokának.”

Ezzel a temesvári „tengeri kigyó” így kezd dagadni a végtelenség felé. A sportszerűség nagyobb dicsőségére...

A pályán a TMTE megnyeri a bajnokságot két ponttal a TAC előtt.

A Román Kupa döntőjét Bukarestben játsszák le a Ripensia és Universitatea megegyezésére — július 8-án.

A CFR-bajnokság döntője vasárnap lesz Bukarestben. A döntőben a bukaresti, a brassói, a konstancai és a piski CFR csapatai játszanak.

PRÁGA

Soroksár—Nusle 7:0 (4:0).

Ami még vasárnap volt

MANNHEIM

Délnémetország—Páris válogatott 4:2 (2:1).

DREZDA

FC Madrid—Dresdener SC 3:0 (1:0).

SEPSISZENTGYÖRGY

Merkur Kézdivásárhely—SMTE 1:1 (1:0). Durva, botrányokkal tarkított mérkőzés. Mindkét csapatból egy-egy játékost kiállított. Bedő bíró. A góllövők Séra, illetve Kovásznai (11-es, a második felidő 39. percében).

DÉDA

CSD (Déda)—Sportul Studentesc Szászregén 4:0 (0:0). Domokos, Madarasi III., Catrinet (11-es) lövéseiből estek a gólok. A negyedik öngól volt. A CSD új csapata máris kitűnő eredményeket ér el.

A TAC megtudja, hogy az utolsó mérkőzésen a TMTE nem fizette be a szövetségi illetéket, ami óriási ok. Mint érdekelte fél, óv.

A kerület helyt ad az óvásnak. A TMTE elveszt két pontot. A TAC a bajnok. A TMTE fellebbez.

A liga helyt ad az óvásnak. Ujra a TMTE a bajnok. A TAC fellebbez a központhoz.

A központ dönt: a TAC a bajnok. E pillanatban...

Atlétika

Két tüneményes világrekord:

Eastman: 1 p. 49'8 mp!

Cunningham: 4 p. 06'7 mp!

Newyork, június 20.

Szombaton két tüneményes világrekordot futottak Newyorkban.

Félmérőföldön: Eastman 1 p. 49.8 mp. (Régi rekord: Eastman 1 p. 50.9 mp.) 800 méterre átszámítva 1 p. 49 mp. (Hampson 800-as világrekordja 1 p. 49.8 mp.)

Mérőföld: Cunningham 4 p. 06.7 mp. (Régi: Lovelock 4 p. 06.7 mp.)

9 p. 09.5 mp. az új román rekord 1500 méteren. Manea futotta vasárnap a dekalion bajnokság keretében.

Magyarország munkásbajnokságait a férfi- és női számokban vasárnap bonyolították le Budapesten. Az eredmények: (Férfiszámok): 100 méter 1. Mezei 11.6, 2. Németh 11.8, 200 m. gátfutás: 1. Soti 27.7, 2. Meisner 28.8, 1500 m. ifjúsági: 1. Zombori 4:25.8, 2. Varga 4:31.4, 400 méter: 1. Reisner 55.8, 2. Zsák 56.6, Magasugrás: 1. Benesik 155, 2. Soti 155, 1000 méter: 1. Einwiller 2:45.6, 2. Zombori 2:50.6, Távolugrás: 1. Soti 661, 2. Mezei 626, Súlylökés: 1. Hülbig 11.08, 2. Németh 10.72, 5000 méter: 1.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej, vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Alláskeresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés megismeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adjuk.

Vétel-eladás

Nagy szekér száraz, rövid deszkahulladék, szűza házhoz szállítva Lei 300. Bran Faipari r. t., Brassó-Bertalan. Telefon 18. 12813

BIRI NÉNI szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötte 100 LEJ. Megrendelhető a Brassói Lapok Könyvostályától.

Allást nyer

Erdélyi vidéki városban ujonnan épült szálloda felvesz óvadékképes, gyakorlott szobaasszonyt és portást. Csakis román-magyar-német nyelven beszélő, 30-40 éves, intelligens egyének küldjék be fényképpel és fizetési igényeikkel ellátott ajánlataikat Brecher Oswald, Cluj, Str. Iuliu Maniu 6-cimre. (Fényképeket visszaadunk.)

Keresek üzletem részére intelligens, szorgalmas elárúsító, aki a román nyelvet tökéletesen bírja és irodai munkákban jártas. Embacher cukrászda, Fágaraş. 12922

A HAZI KIRASZATI KEZELŐKÖNYVE. Krékné kitűnő munkája alapján a leggyorsabb és a legkülönlegesebb téstípusokat mindenki házáig készítheti. A legjobb cukrászda otthon negyedannyi költséggel. Ara félvászon kötésben 40 lej.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

EFORIE-PLAJE

Elsőrendű fürdő- és üdülőhely

Hideg és meleg iszapfürdők, nap- és tengerfürdők.

Gyógyít: reumát, köszvényt, csonttuberkulózist.

Kaszinó! — Minden sport!

Németh 16:03, 2. Goulard 16:31. 4x400 méter: 1. Észak 3:50.6, 2. Közép 3:52.8. (Női számok): Magasugrás: 1. Deák A. 133, 2. Fehér 125. Súlylökés: 1. Deák A. 8.48, 2. Lamos 8.21. Távolugrás: 1. Deák A. 493, 2. Dudás 461. Diszkoszvetés: 1. Reichné 2415, 2. Deák A. 2245 cm. 100 méter: 1. Dudás 14.1, 2. Lampel 14.2.

46.53 cm. a magyar ifjúsági diszkoszvető rekord! — Horváth, a pécsi tanítóintézet növendéke dobta. A csodálatos tehetségű fiatal magyar atléta most tünt fel ezen a versenyen és nyomban 3 méterrel dobta túl Madarász 43.35-as ifjúsági rekordját.

Tenisz

AUSZTRÁLIA—FRANCIAORSZÁG 3-2

Páris, június 20.

Az Ausztrália—Franciaország Davis Cup-mérkőzés harmadik napján:

Crawford (a.)—Boussus (fr.) 2:6, 6:2, 3:6, 6:4, 6:0.

Merlin (fr.)—Mc Grath (a.) 4:6, 6:1, 6:3, 6:0.

Ausztrália ezzel már győzött is. Az Európa-zóna döntőjében tehát Csehszlovákia és Ausztrália játszanak. Valószínűleg Prágában.

A CSEH CASKA ROMÁNIA NEMZETKÖZI TENISZBAJNOKA

Bukarest, június 20.

Románia nemzetközi teniszbajnokságainak férfi egyes száma befejeződött.

1. Caska cseh, 2. Pouliet román, 3. Krasny cseh és Botez román. Döntő 8:6, 6:3, 6:0.

A vegyespáros középdöntő: Gostica, Kukuljevici—Caracostea, Schmidt 6:1, 6:4, Merhan, Caska—Lenor Nicolaidis 7:5, 6:4.

USA—ANGLIA 4:3. Hölgy-mérkőzés, a Wrightman-serlegért. Az USA ezzel győzött is.

Teniszlőrök 280 lejtől 2200 lejig

Szakszerű komplett hurozás és javítás legolcsóbban

Rekord Sportnál

Brassó, Kolostor-utca 24

Okleveles keresztény, 30 körüli, minden információt kibíró, józan, komoly, egészséges, fizikai és kereskedelmi munkára vállalkozó

Uriember,

ki szellemi és lelki tulajdonságokkal rendelkezik: benőszüléssel (fiam nincs) szerény, biztos existenciát alapíthat szorgalmával és segítségével, ha méltó élettársa lenne egy fiatal, csinos szépnek mondott református, végzet, gyáros leányának, kire később nagy örökség vár — Mint ritka alkalom, ajánlatok szigorúan lesznek mérleelve. Életkörülményeket pontosan ismertető címet feltüntetve, fényképes levelek küldendők, dupla borítékban aláírva „Nyugalomba készülő apa” jellegre e lap kiadójába Nem megfelelők teljes diszkrécióval visszaküldve

PRIMARIA MUNICIPIULUI BRASOV

No. 11.944—1245. C. I. 1934. serv. economic.

HIRDETMEY

Tekintettel a mezőgazdák gyakori lopások által okozott nagy károokra, ezen lopások megakadályozása céljából elrendeltetik, hogy Brassó törvényhatósági város területén a mező utakon folyó évi június hó 15-étől november hó 1-éig este 9 órától reggel 5 óráig székkel vagy gyalog járni tilos.

Az ez ellen vétők, akik magukat nem igazolhatják, mező kihágás végett megbüntettetnek.

Brasov, la 12. Junie 1934.

Comisia Interimară:

Preşedinte: Secretar General: Dr. F. Bogdan m. p. R. Maxim m. p.

Méhészet gyakorlati tanácsadó méhészek számára. Irta: IGNÁCZ S. 122 szövegrajzzal, 260 oldal ára 120 Lei

Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában

PRIMARIA MUNICIPIULUI BRASOV, No. 8116—1934. serv. Ad-tiv.

HIRDETMEY

a kereskedők figyelmébe!

Tudomásukra hozatik az érdekelteknek, hogy mindazok, akik Brassó törvényhatósági város területén valamely kereskedelmet szándékoznak üzni, a munka- és közegészségügyi minisztérium 1169—1934. számú rendelete értelmében kötelesek, hogy az ipar- és kereskedelmi kamaránál való beiktatásukon kívül még a városi tanács iparhatóságától ezen célra kiállított iparigazolvánnyal (brevet industrial) is rendelkezzenek.

Ennek folytán felhivatnak mindazok, akik valamely kereskedelmet akarnak üzni, hogy a városi iparhatóságnál, a szükséges iparigazolvány kiadása iránt folyamodjanak.

Aki valamilyen kereskedelmet iparigazolvány nélkül üz, az ipartörvény rendelkezése elleni kihágást követ el és szigorúan meg lesz büntetve.

Azon kereskedők részére, akik 1932. évi március hó 29-étől a mai napig iparigazolvány nélkül, csupán a kereskedelmi és iparkamaránál történt beiktatásuk alapján folytatják az üzletüket, az iparigazolvány utólagos megszerzése ügyében külön intézkedés fog közzététettni.

Brasov, Junie 1934.

Comisia Interimară:

Preşedinte: Secretar General: Dr. F. Bogdan m. p. R. Maxim m. p.

Savanyu bort, főleg az 1933 évi termelésű savanykásizú bort kedvezően megédesíti a

RÉPÁTI BORVIZ

Kapható vendéglőkben és fűszerüzletekben. Forráskelzéség Brassó, Junu Maniu (Vasul-utca) 29.

RENDKIVÜL FONTOS KÖNYVUJDONSÁGI MOST JELENT MEG!

Hogyan éljen a

vesebajos ember

Orvosi tanácsok vesebajosok számára.

Irta: Dr. Lukács Pál belgyógyász főorvos.

E nélkülözhetetlen munka tartalomjegyzékéből: A vese szerkezete és működése. — A vesebetegségek tünetei. — A vesebetegségek különböző formái. — A vesebetegségek okai. — A vesebetegségek megelőzése. — A vesebetegségek vizsgálati módszerei és azok jelentősége. — Vizelet vizsgálat. — A vesék működés vizsgálata. — Egyéb vizsgálati módszerek. — A vesebetegségek gyógykezelése. — Diétás gyógymódok. — Általános alapelvek. — A sómentes, illetve sószegény diéta. — Karell-féle kúra. — Gerson-féle kúra. — Diétás gyógykezelések vese- és húgykő bántalmaknál. — Gyógyszeres és sebészeti kezelés. — Egyéb eljárások. — A vesebeteg konyhája. — Táplálékaink konyhasó tartalma. — Táplálékaink fehérje tartalma, stb. stb.

A kiváló szerző huszéves orvosi gyakorlati gazdag tapasztalatai alapján írta meg művét, mely élvezetes és mindenki számára könnyen érthető stílusban világosítja fel a vesebajban szenvedőt mindarról, amit életmódjáról, diétájáról tudnia kell. Ara 78 lej. Kapható a Brassói Lapok könyvostályában, Brassó, Kapu-utca 56—58., az udvarban.

DR. TOTIS BÉLA

legújabb könyve:

TÖRVÉNY

ERKÖLCS

ANYASÁG

A R A I 45 L E I

Kapható a Brassói Lapok Könyvostályában, Brassó, Kapu-utca 56—58 szám

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lap- és könyvkiadó R.-T. Brasov.